UNIVERSIDAD SAN FRANCISCO DE QUITO USFQ

Colegio de Musica (CoM)

Escena 1: Penguins
Escena 2: Charge

.

Daniela Abigail Sanmartín Portilla

Composición para Medios Contemporáneos

Trabajo de fin de carrera presentado como requisito
para la obtención del título de
Licenciada en Composición para Medios Contemporáneos

Quito, 25 de abril de 2025

UNIVERSIDAD SAN FRANCISCO DE QUITO USFQ

Colegio de Musica (CoM)

HOJA DE CALIFICACIÓN
DE TRABAJO DE FIN DE CARRERA

Escena 1: Penguins
Escena 2: Charge

Daniela Abigail Sanmartín Portilla

Nombre del profesor, Título académico	**Manuel García Albornoz, M.M** **Nelson García García, Compositor**

Quito, 25 de abril de 2025

DERECHOS DE AUTOR

Por medio del presente documento certifico que he leído todas las Políticas y Manuales de la Universidad San Francisco de Quito USFQ, incluyendo la Política de Propiedad Intelectual USFQ, y estoy de acuerdo con su contenido, por lo que los derechos de propiedad intelectual del presente trabajo quedan sujetos a lo dispuesto en esas Políticas.

Asimismo, autorizo a la USFQ para que realice la digitalización y publicación de este trabajo en el repositorio virtual, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 144 de la Ley Orgánica de Educación Superior.

Nombres y apellidos: Daniela Abigail Sanmartín Portilla

Código: 00325625

Cédula de identidad: 1750953034

Lugar y fecha: Quito, 25 de abril de 2025

ACLARACIÓN PARA PUBLICACIÓN

Nota: El presente trabajo, en su totalidad o cualquiera de sus partes, no debe ser considerado como una publicación, incluso a pesar de estar disponible sin restricciones a través de un repositorio institucional. Esta declaración se alinea con las prácticas y recomendaciones presentadas por el Committee on Publication Ethics COPE descritas por Barbour et al. (2017) Discussion document on best practice for issues around theses publishing, disponible en http://bit.ly/COPETheses.

UNPUBLISHED DOCUMENT

Note: The following capstone project is available through Universidad San Francisco de Quito USFQ institutional repository. Nonetheless, this project – in whole or in part – should not be considered a publication. This statement follows the recommendations presented by the Committee on Publication Ethics COPE described by Barbour et al. (2017) Discussion document on best practice for issues around theses publishing available on http://bit.ly/COPETheses.

RESUMEN

Ambos cortometrajes son una síntesis de lo que he aprendido a lo largo de mi formación académica.Penguins, un documental de animación que retrata la vida en comunidad de los pingüinos, y Charge, una historia simbólica sobre la lucha por lo que realmente importa, son el resultado de una búsqueda constante por integrar imagen y sonido en una experiencia emocional única.Mi propósito era conseguir que quien se acercara a estas obras pudiera percibir, a través del oído, lo que sucede en la pantalla. Explorar esta conexión entre lo visual y lo sonoro representa, para mí, el primer avance significativo en el vasto universo de los medios audiovisuales.

Palabras clave: documental, pingüinos, comunidad, experiencia emocional, simbología, cortometraje.

ABSTRACT

Both short films are a synthesis of what I have learned throughout my academic training. Penguins, an animated documentary that portrays the community life of penguins, and Charge, a symbolic story about the struggle for what really matters, are the result of a constant search to integrate image and sound in a unique emotional experience.

My purpose was to ensure that those who approach these works can perceive, through the ear, what happens on the screen. Exploring this connection between the visual and the sound represents, for me, the first significant advance in the vast universe of audiovisual media.

Keywords: documentary, penguins, community, emotional experience, symbolism, short film.

TABLA DE CONTENIDO

Introducción 8
Orquestación Penguins 9
Score Penguins 10
Particellas Penguins 16
Orquestación Charge 35
Score Charge 37
Particellas Charge 43
Conclusiones 77
Referencias bibliográficas 78

INTRODUCCIÓN

Este trabajo final surge del interés por explorar cómo la animación y el sonido pueden fusionarse para crear una experiencia emocional intensa en el espectador. A través de los cortometrajes Penguins y Charge, busco demostrar cómo el diseño sonoro, cuidadosamente integrado con la imagen, potencia el mensaje narrativo y genera una conexión sensorial genuina. Como afirma Chion (1994), el sonido en el cine "no solo se adhiere a la imagen: la modifica e interpreta".

Penguins retrata la vida comunitaria de los pingüinos en un entorno hostil. Con melodías sencillas, armonías profundas y cuerdas que evocan el frío, el diseño sonoro complementa lo visual y transmite su ritmo cotidiano. Charge, en cambio, presenta a un robot que, impulsado por el amor, busca salvar a su ser querido. Aquí, las melodías distinguen a los personajes, mientras que armonías graves y metales procesados refuerzan la tensión, evocando un universo mecánico frente a la calidez emocional. Como señala el Berklee College of Music (2005, p. 17), “La armonía es el componente emocional de la música...”.

En las secciones siguientes se detallará el proceso técnico y creativo de ambos proyectos. Como plantean Paz y Miño (2017), impulsar lo audiovisual como exploración sensorial e identitaria es clave para expandir los límites del cine nacional.

ORQUESTACIÓN: PENGUINS

Voces:

- **Coros:** Spitfire – Labs – Choir – Long

Vientos:

- **Flute 1 y 2:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Oboe:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra

Piano:

- **Piano 1 y 2:** Spitfire – Labs – Glass Piano – Floe

Sintetizadores:

- **Pad Synthesizer 1:** Spitfire – Labs – Piano Pads – Water Organ

Harp:

- **Harp 1 y 2:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra

Cuerdas:

- **Violin 1, 2, 3 y 4:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Viola**: Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Cello:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Contrabass:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra

Penguins

Daniela Sanmartín

♩ = 120

Choir

Flute 1

Flute 2

Oboe

Piano 1

Piano 2

Pad Synthesizer 1

Harp 1

Harp 2

Violin 1

Violin 2

Violin 3

Violin 4

Viola

Violoncello 1

Violoncello 2

Violoncello 3

Contrabass 1

Contrabass 2

16

C.

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

Pno. 1

Pno. 2

Synth. 1

Hrp. 1

Hrp. 2

Vln. 1

Vln. 2

Vln. 3

Vln. 4

Vla.

Vc. 1

Vc. 2

Vc. 3

Cb. 1

Cb. 2

3

31

C.

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

Pno. 1

Pno. 2

Synth. 1

Hrp. 1

Hrp. 2

Vln. 1

Vln. 2

Vln. 3

Vln. 4

Vla.

Vc. 1

Vc. 2

Vc. 3

Cb. 1

Cb. 2

pp

f

4

46

C.

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

Pno. 1

Pno. 2

Synth. 1

Hrp. 1

Hrp. 2

Vln. 1

Vln. 2

Vln. 3

Vln. 4

Vla.

Vc. 1

Vc. 2

Vc. 3

Cb. 1

Cb. 2

5

61

C.

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

Pno. 1

Pno. 2

mf *f*

Synth. 1

Hrp. 1

mf *f*

Hrp. 2

Vln. 1

mf *f*

Vln. 2

Vln. 3

Vln. 4

p *mf* *f*

Vla.

p *mf* *f*

Vc. 1

p *mf* *f*

Vc. 2

Vc. 3

mf *f*

Cb. 1

p

Cb. 2

mf *f*

6

76

C.

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

Pno. 1

Pno. 2

Synth. 1

Hrp. 1

Hrp. 2

Vln. 1

Vln. 2

Vln. 3

Vln. 4

Vla.

Vc. 1

Vc. 2

Vc. 3

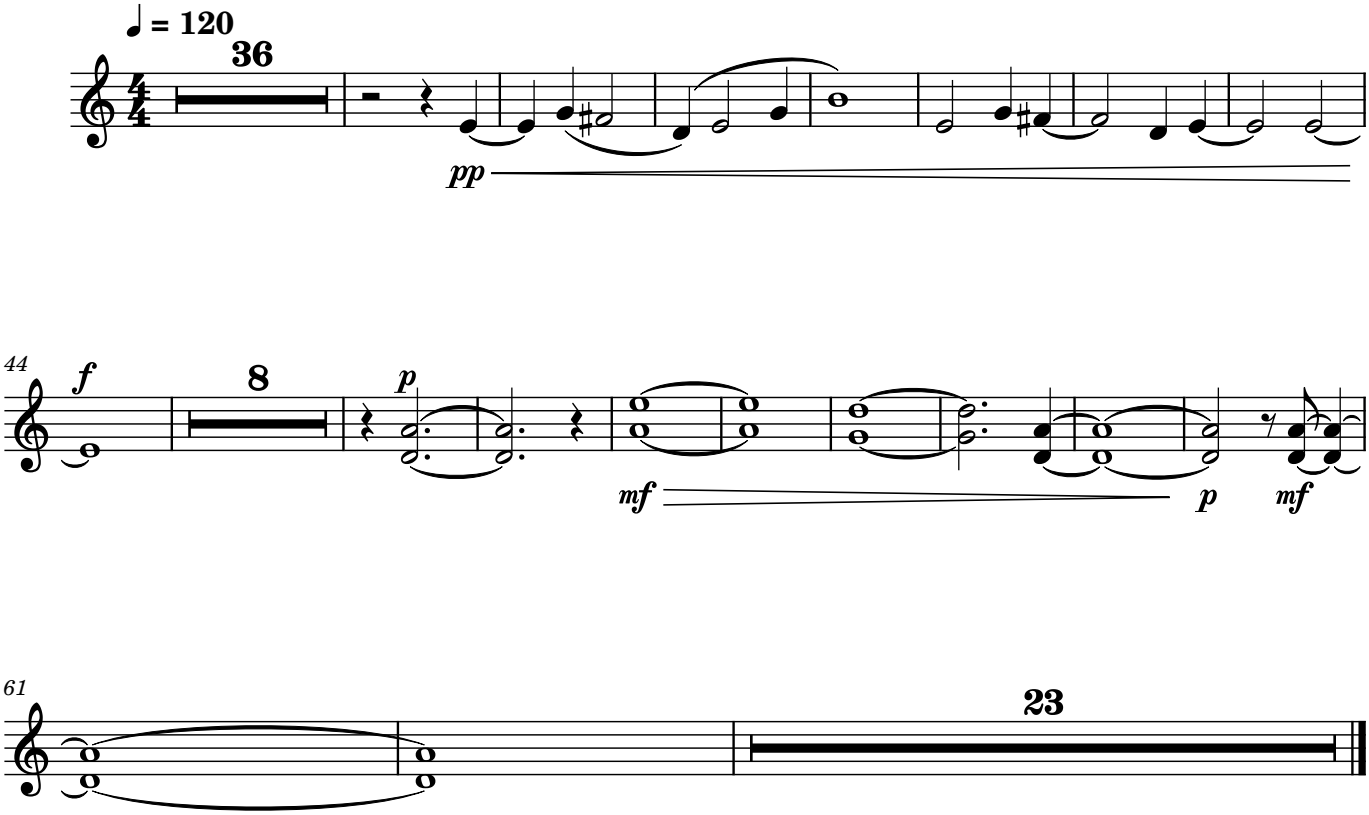
Cb. 1

Cb. 2

Choir

Penguins

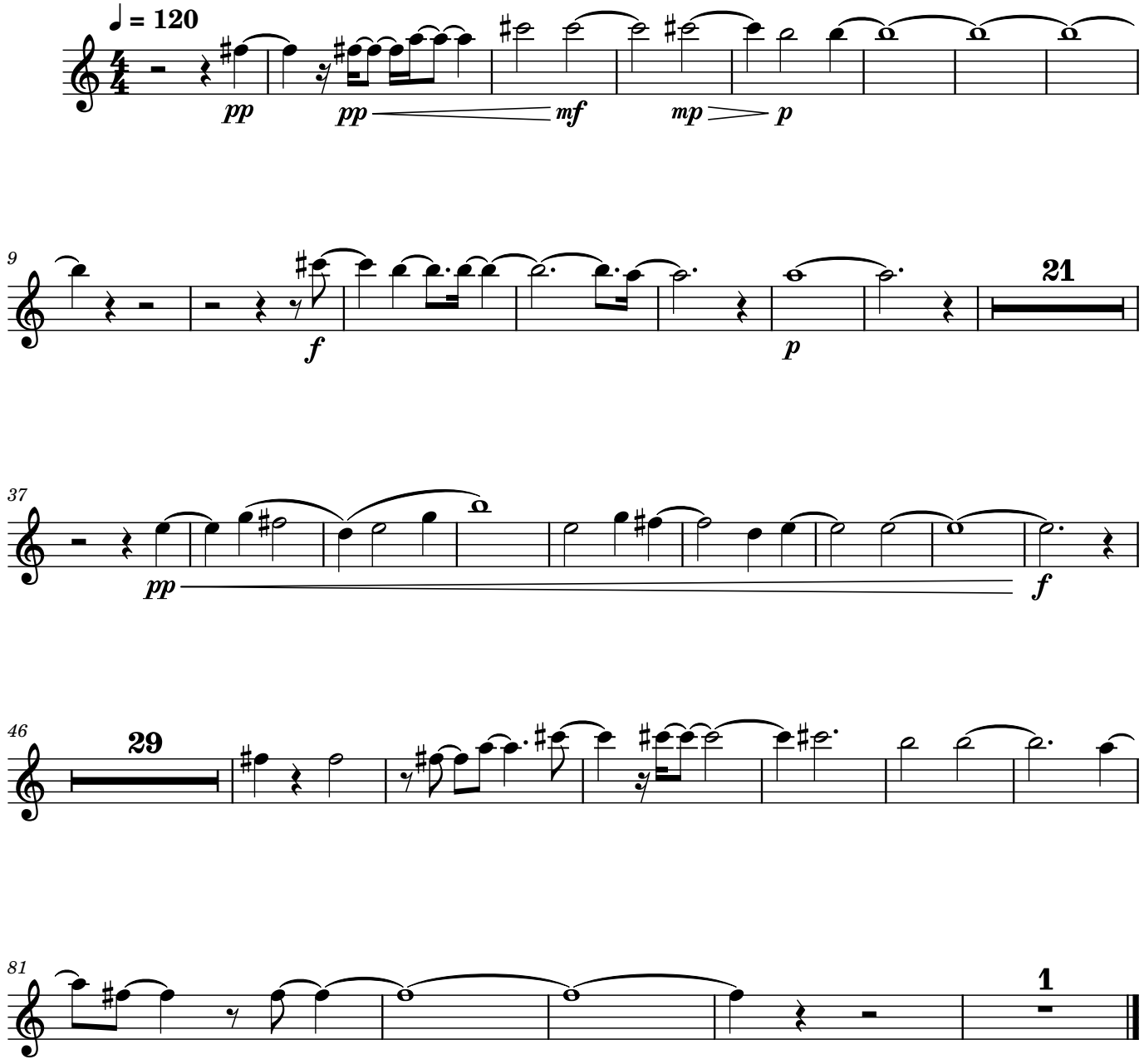
Daniela Sanmartín



Flute 1

Penguins

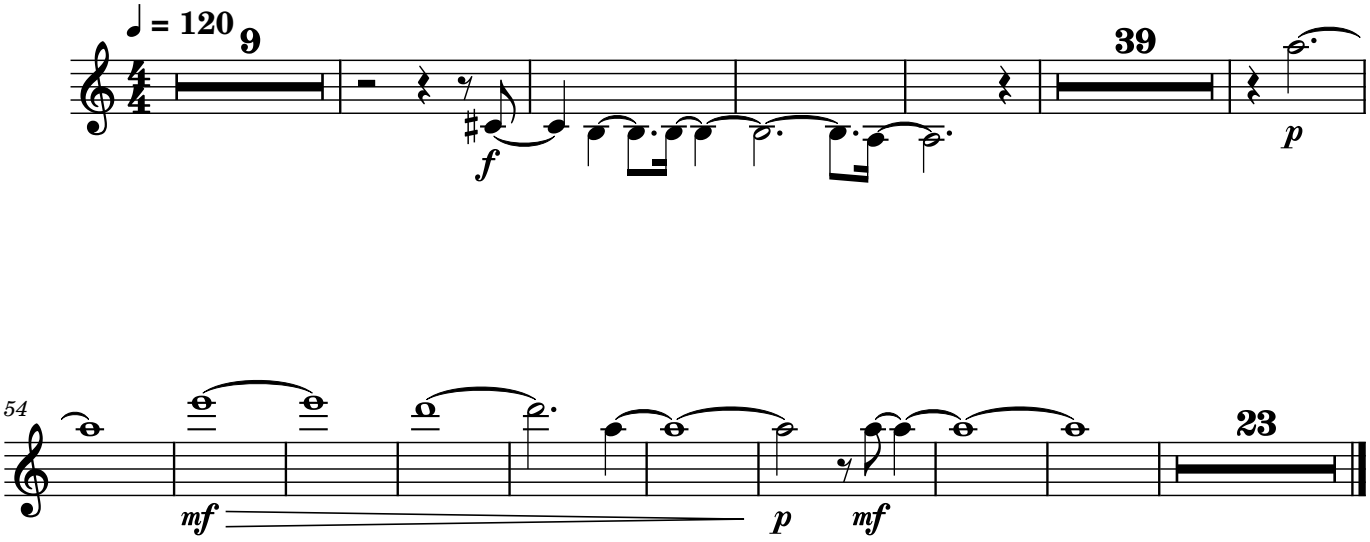
Daniela Sanmartín



Flute 2

Penguins

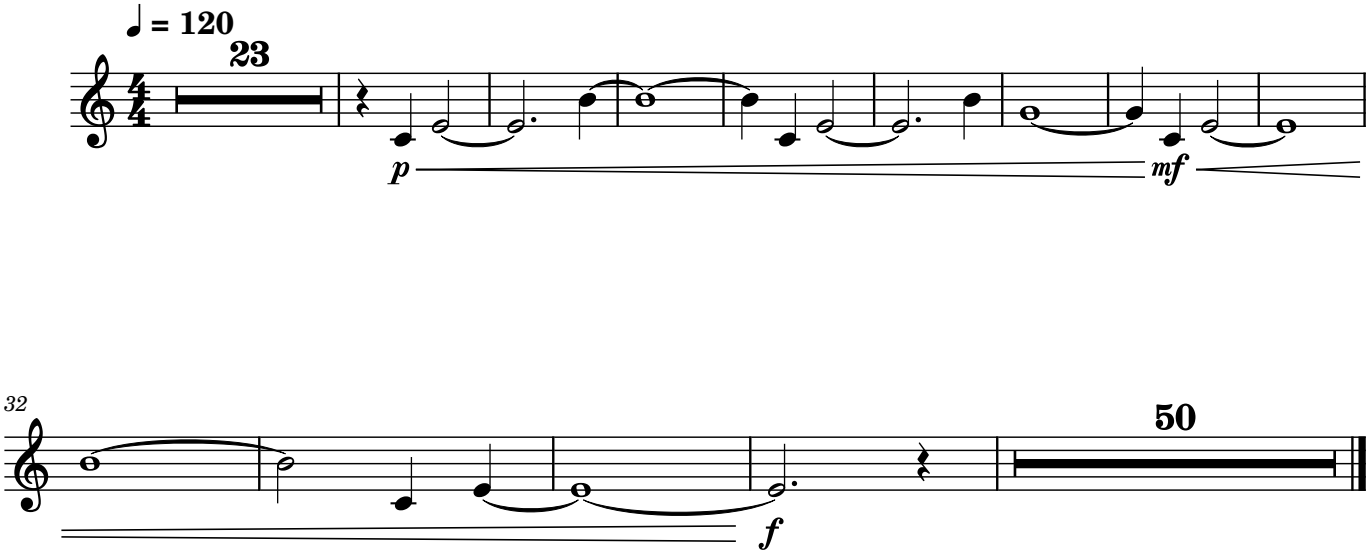
Daniela Sanmartín



Oboe

Penguins

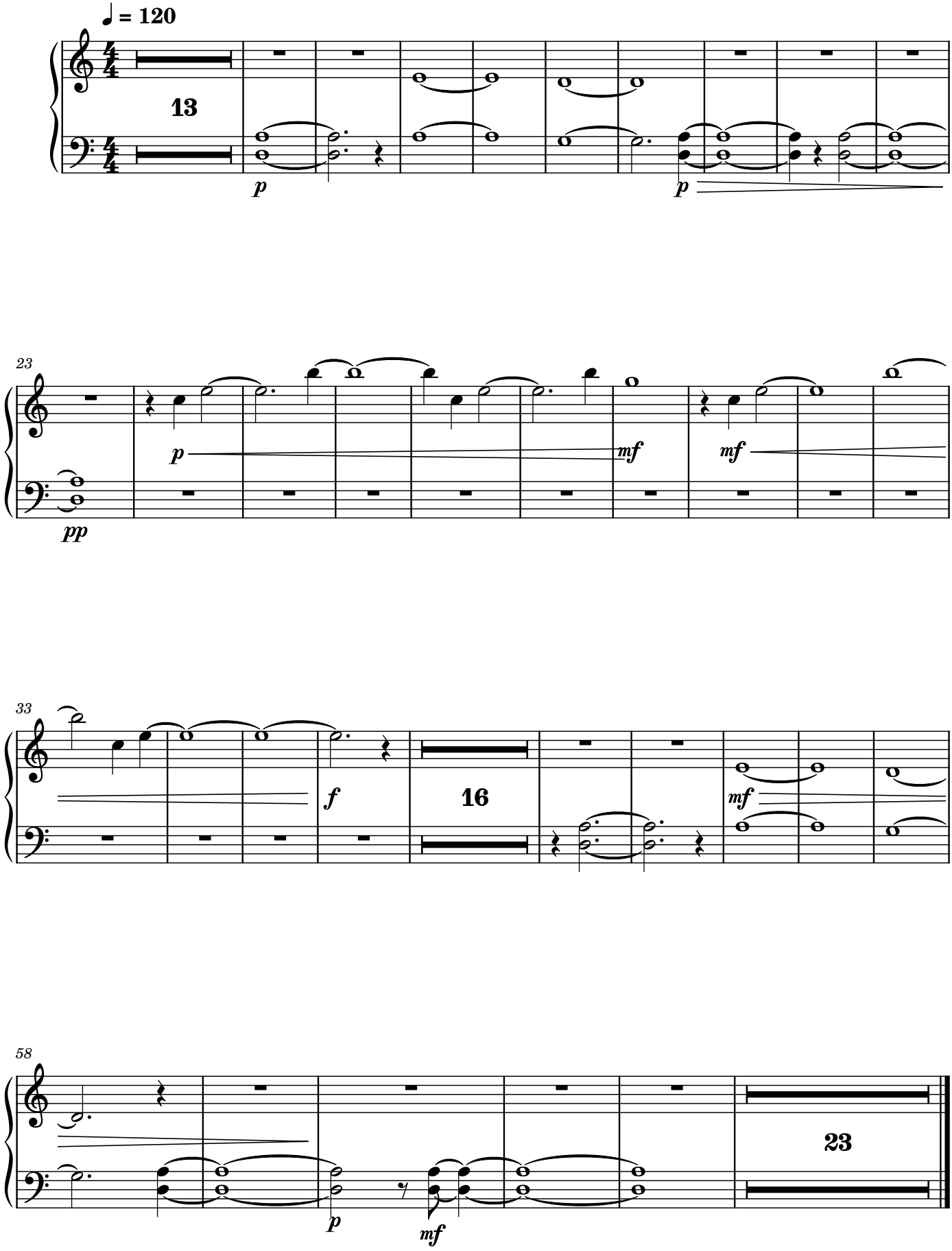
Daniela Sanmartín



Piano 1

Penguins

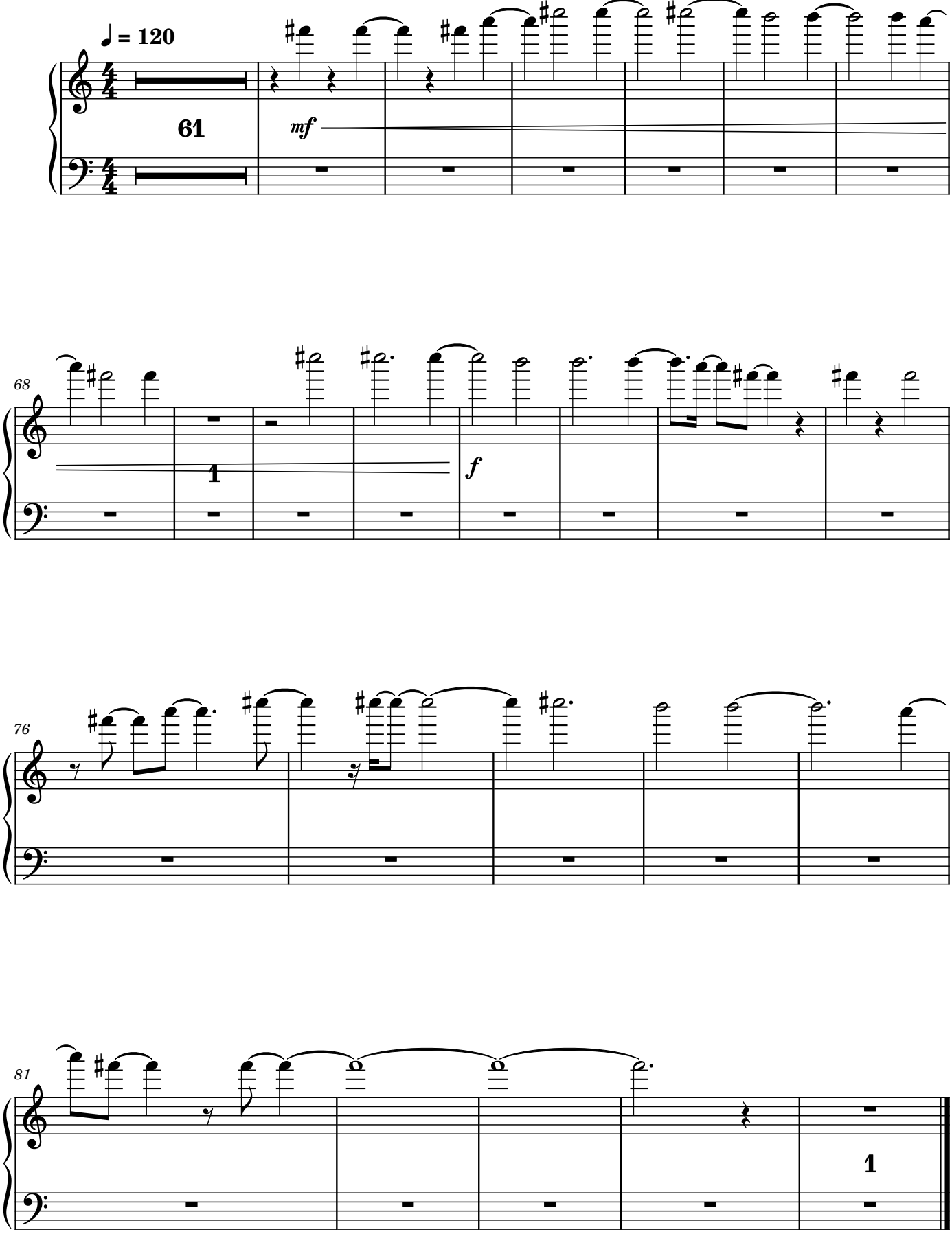
Daniela Sanmartín



Piano 2

Penguins

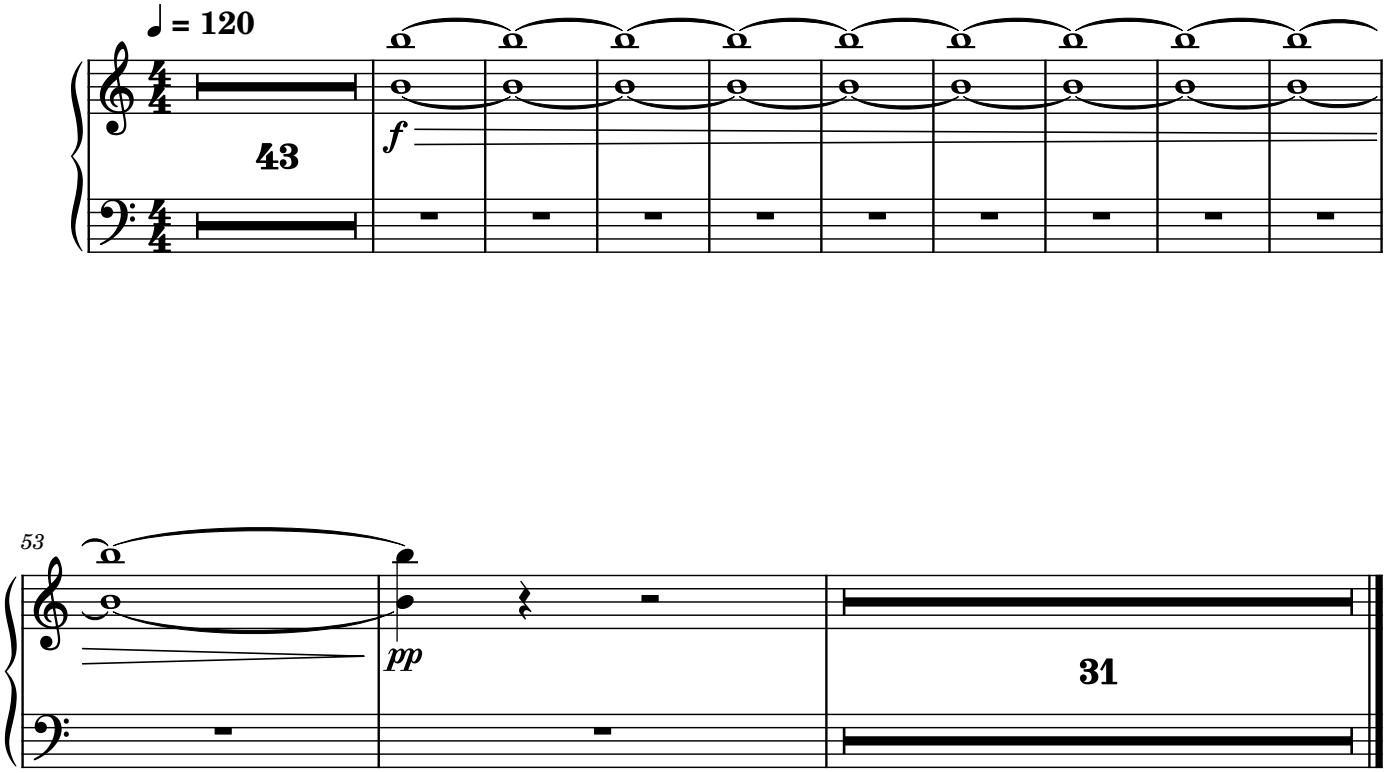
Daniela Sanmartín



Pad Synthesizer 1

Penguins

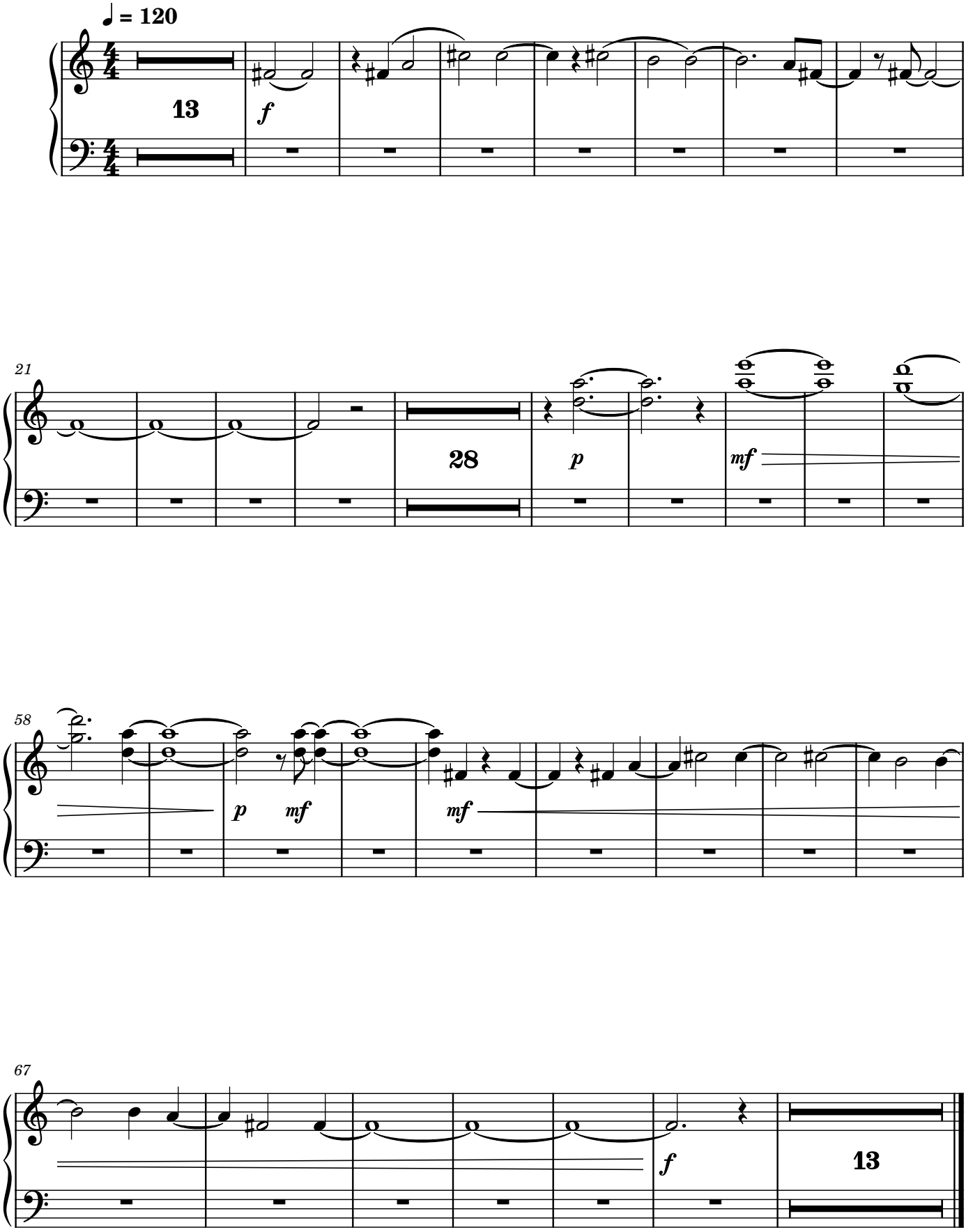
Daniela Sanmartín



Harp 1

Penguins

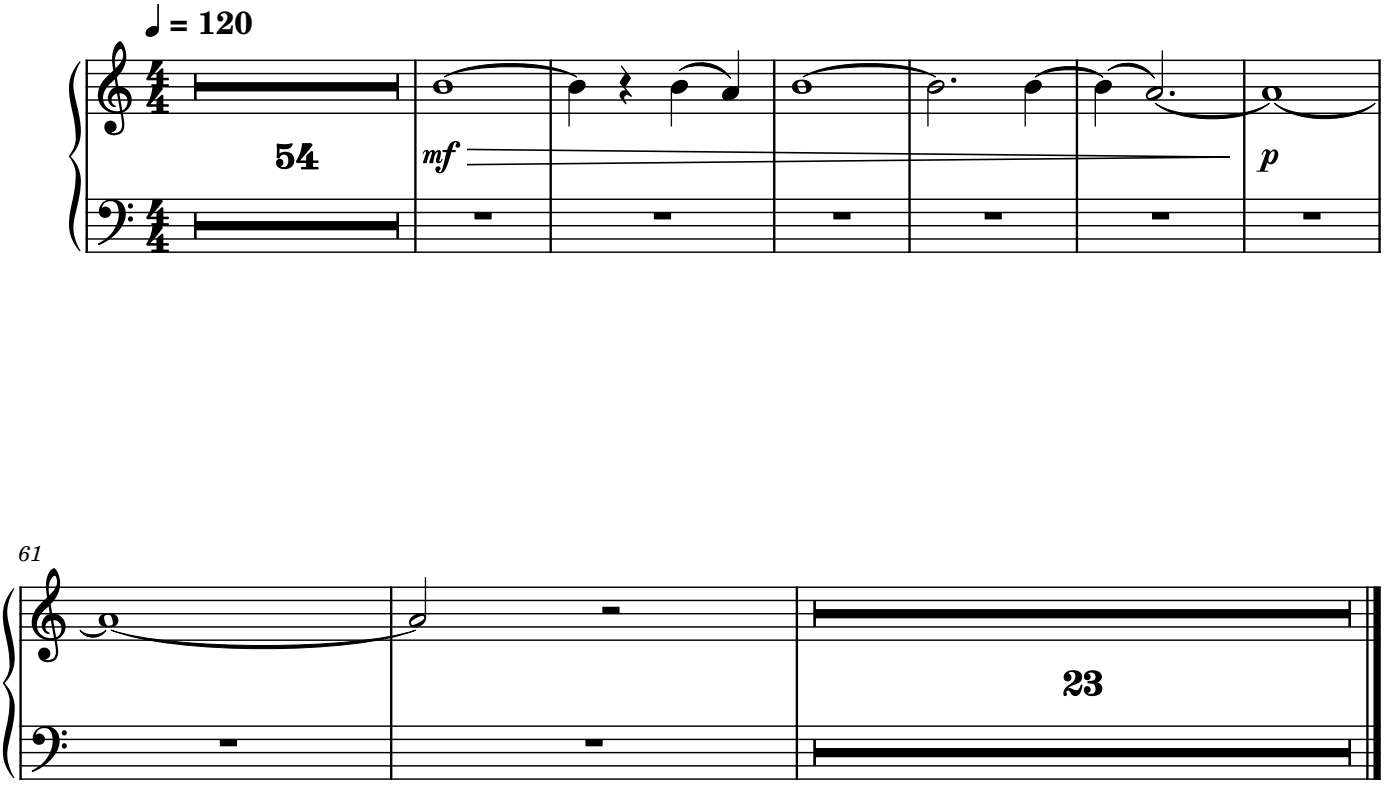
Daniela Sanmartín



Harp 2

Penguins

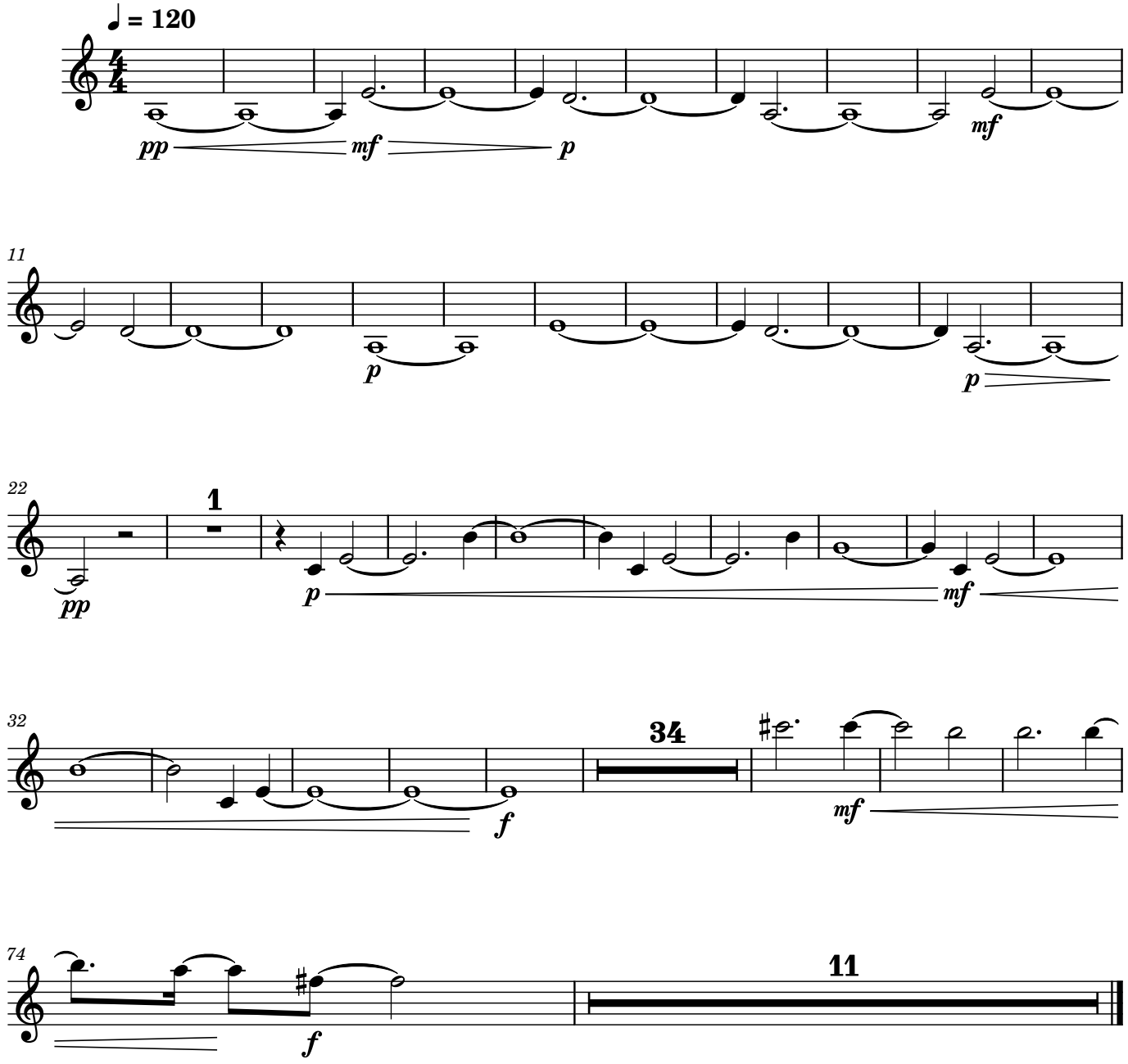
Daniela Sanmartín



Violin 1

Penguins

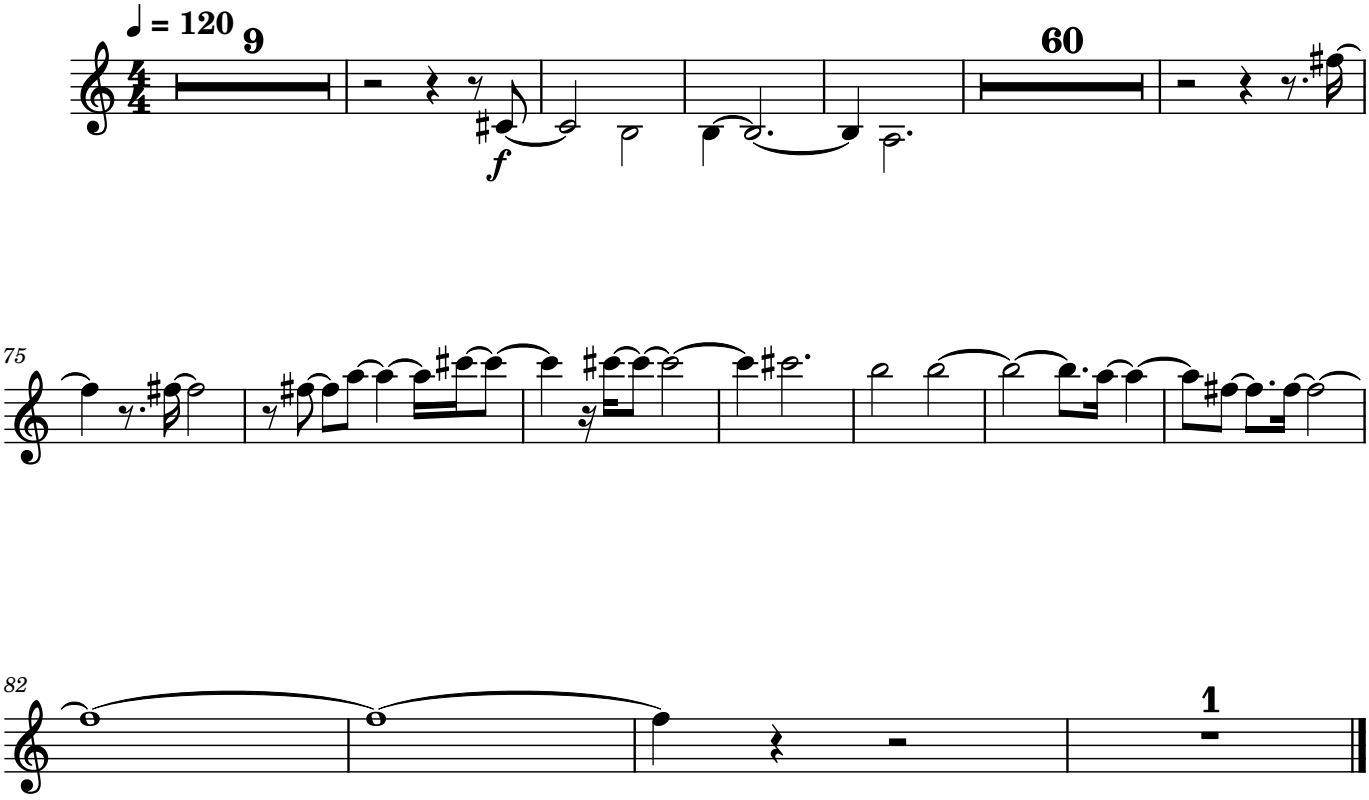
Daniela Sanmartín



Violin 2

Penguins

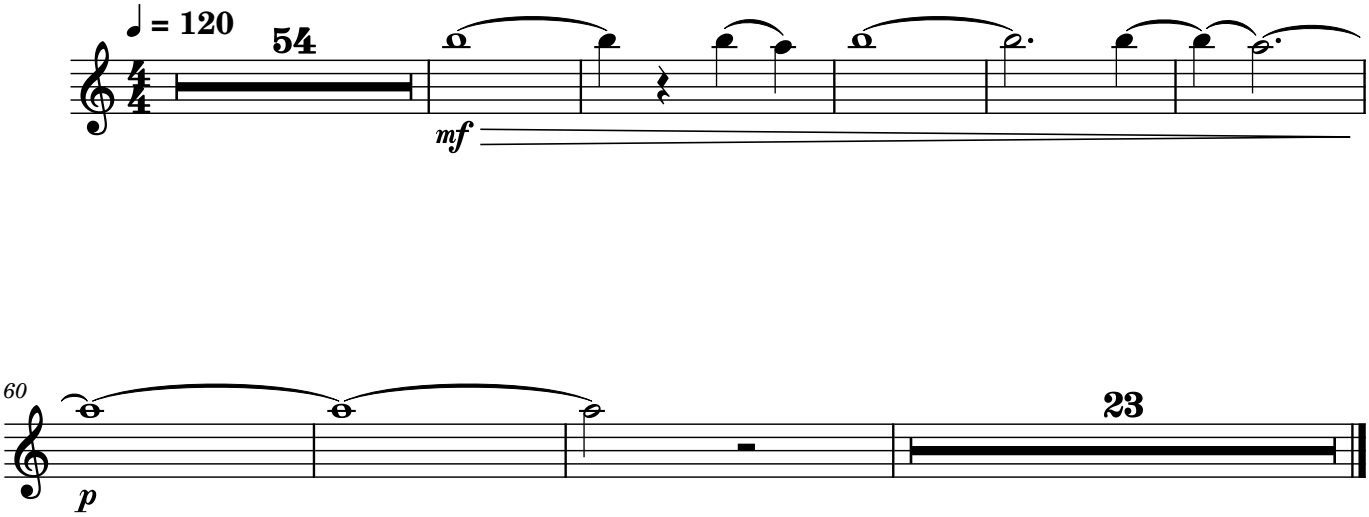
Daniela Sanmartín



Violin 3

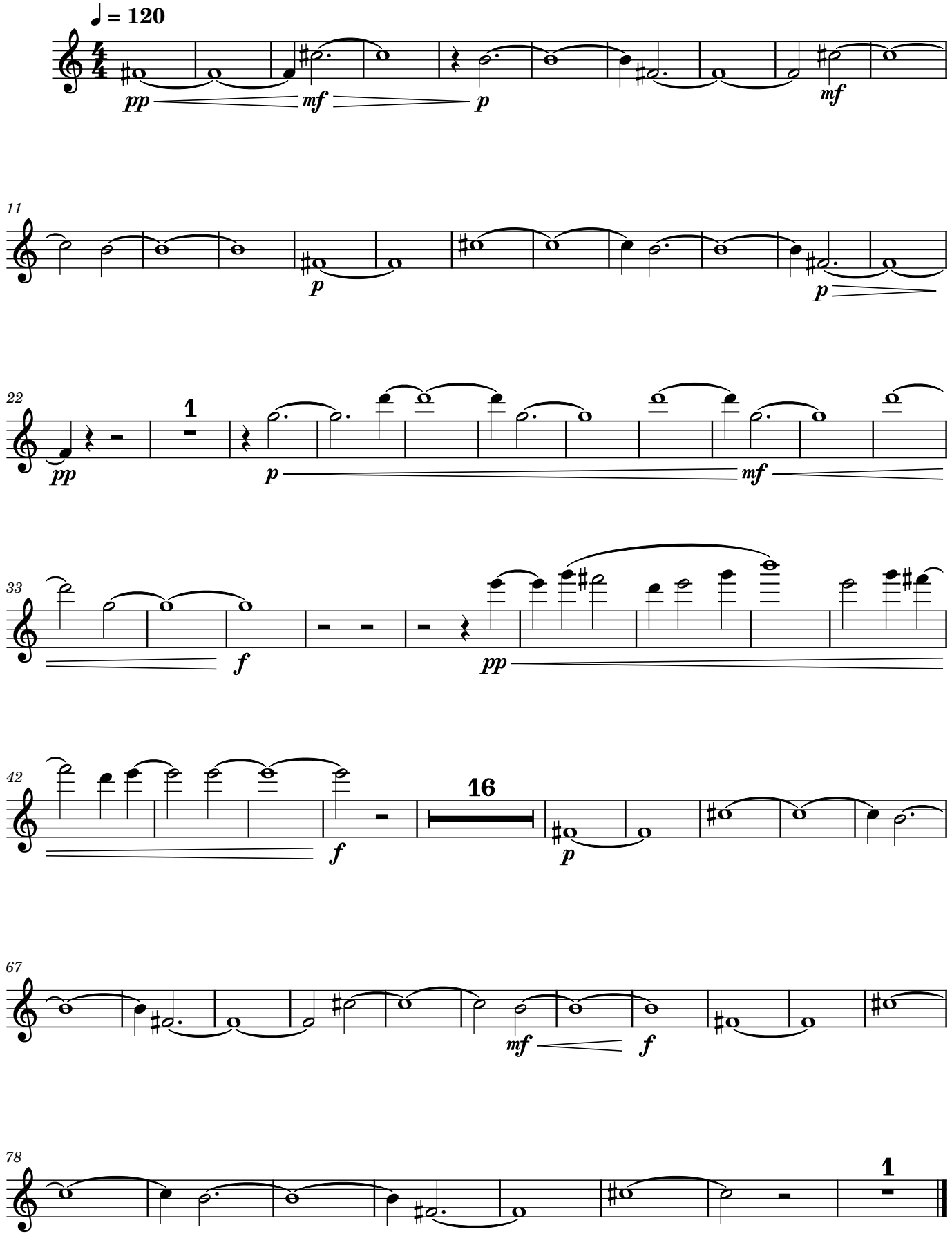
Penguins

Daniela Sanmartín



Penguins

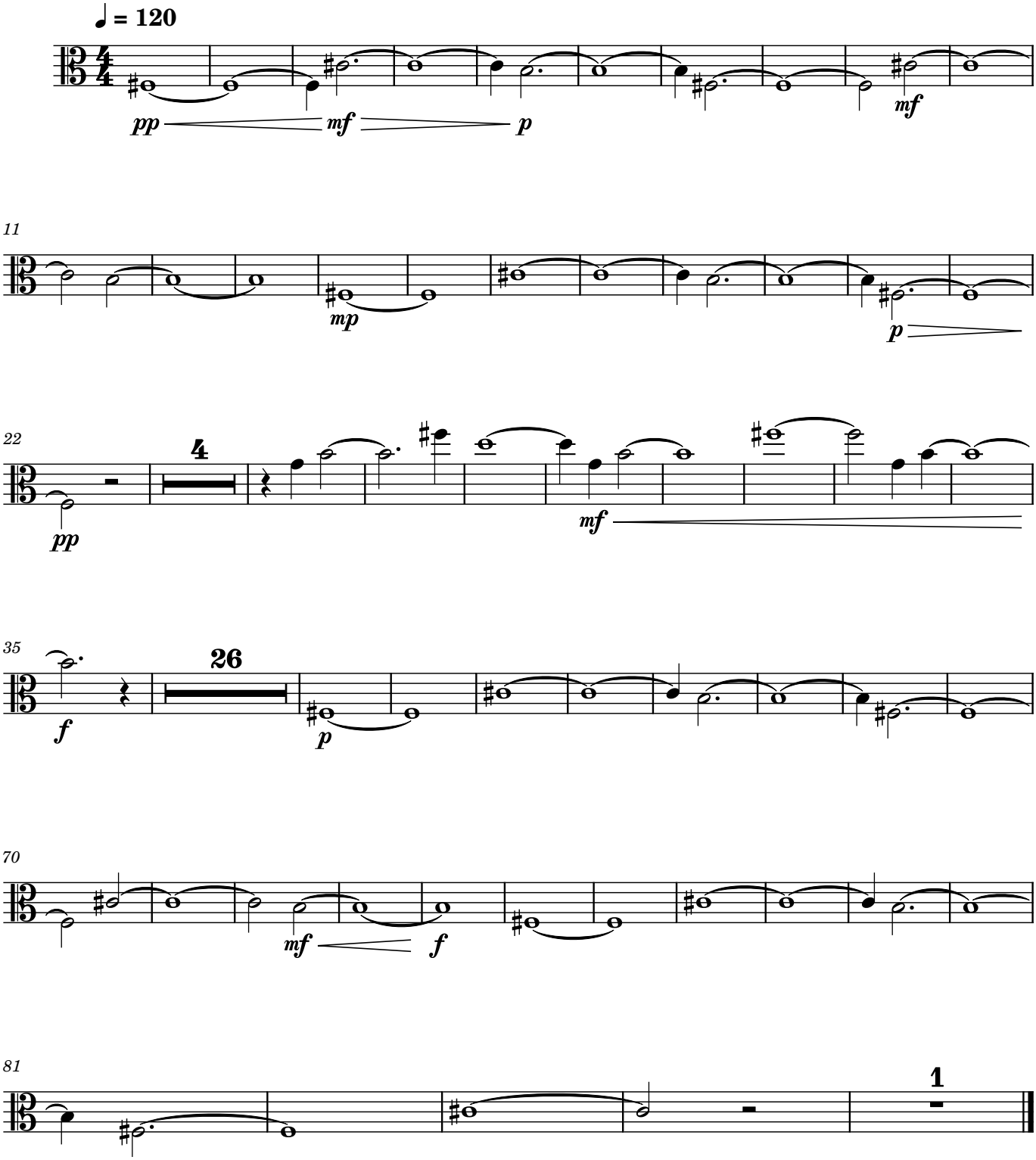
Daniela Sanmartín



Viola

Penguins

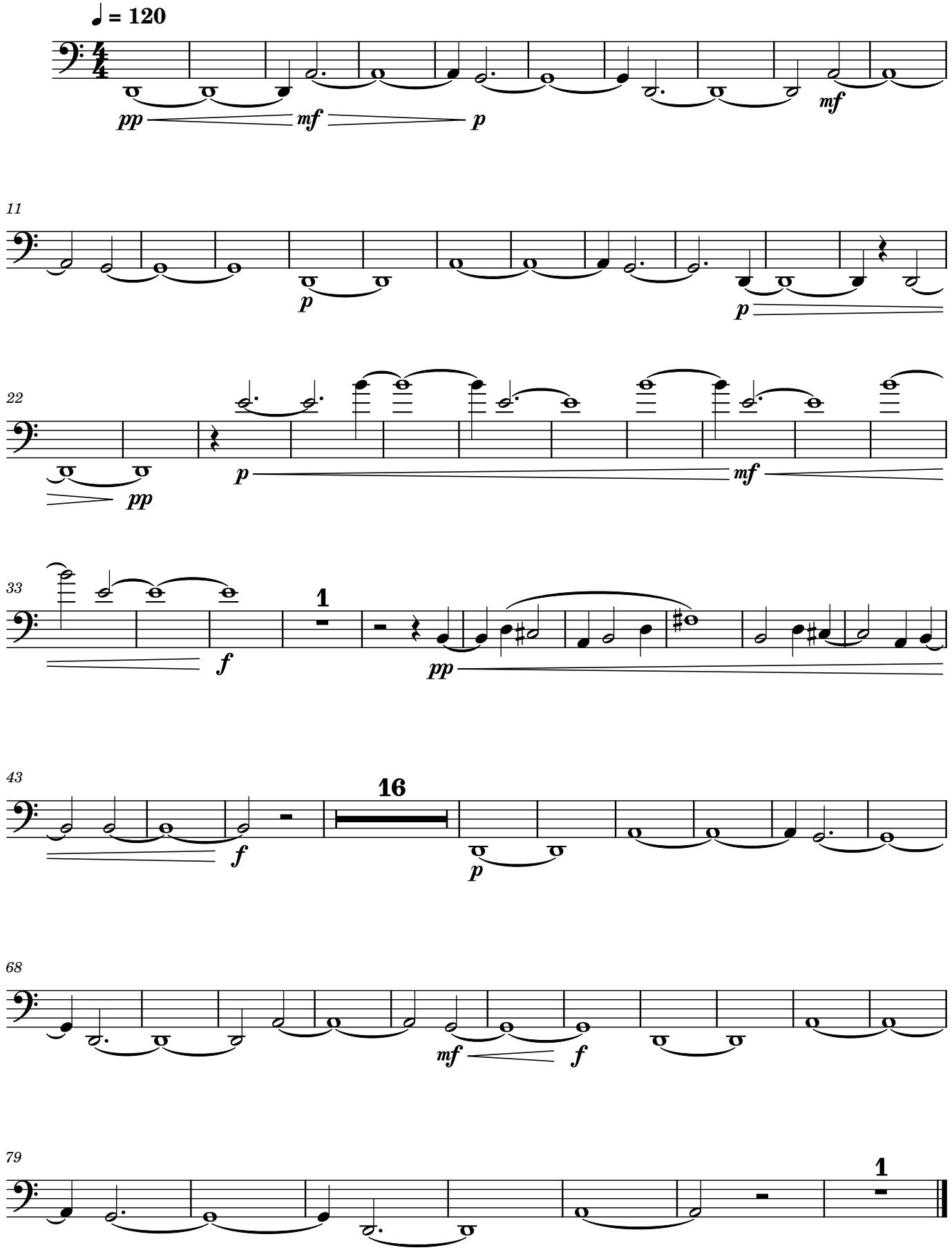
Daniela Sanmartín



Violoncello 1

Penguins

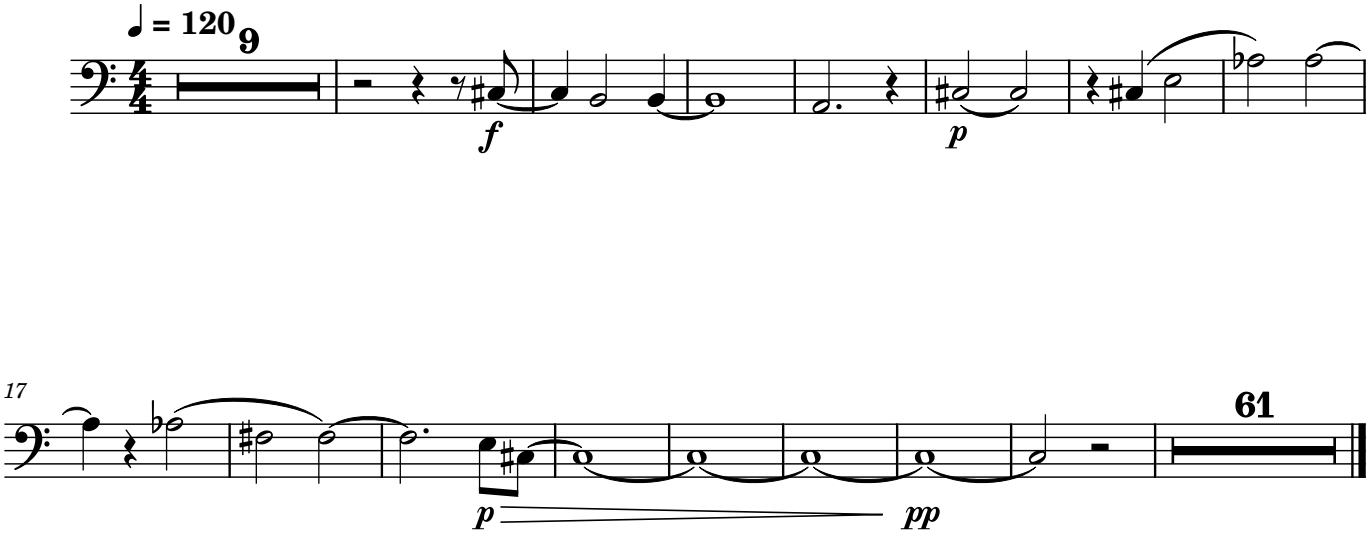
Daniela Sanmartín



Violoncello 2

Penguins

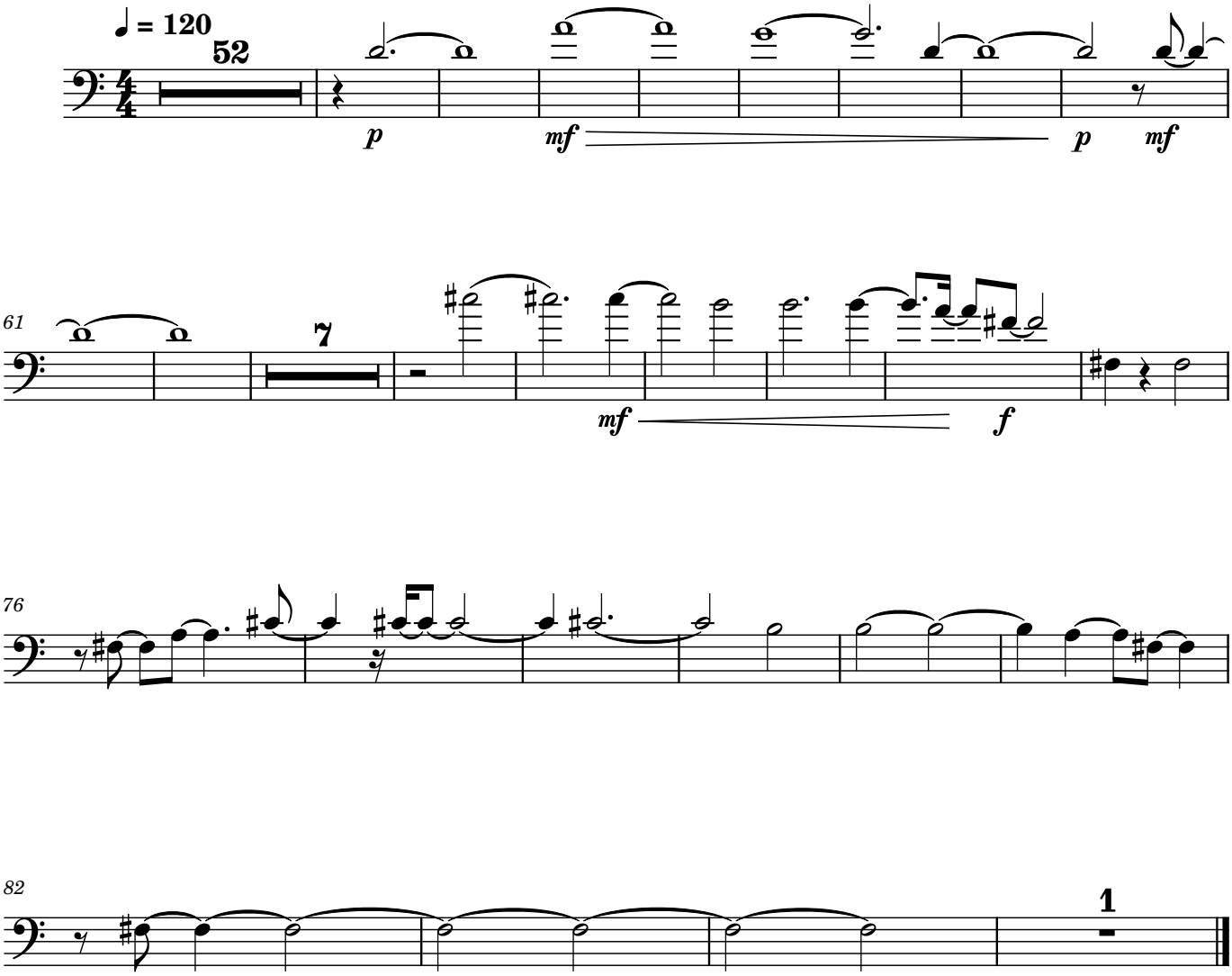
Daniela Sanmartín



Violoncello 3

Penguins

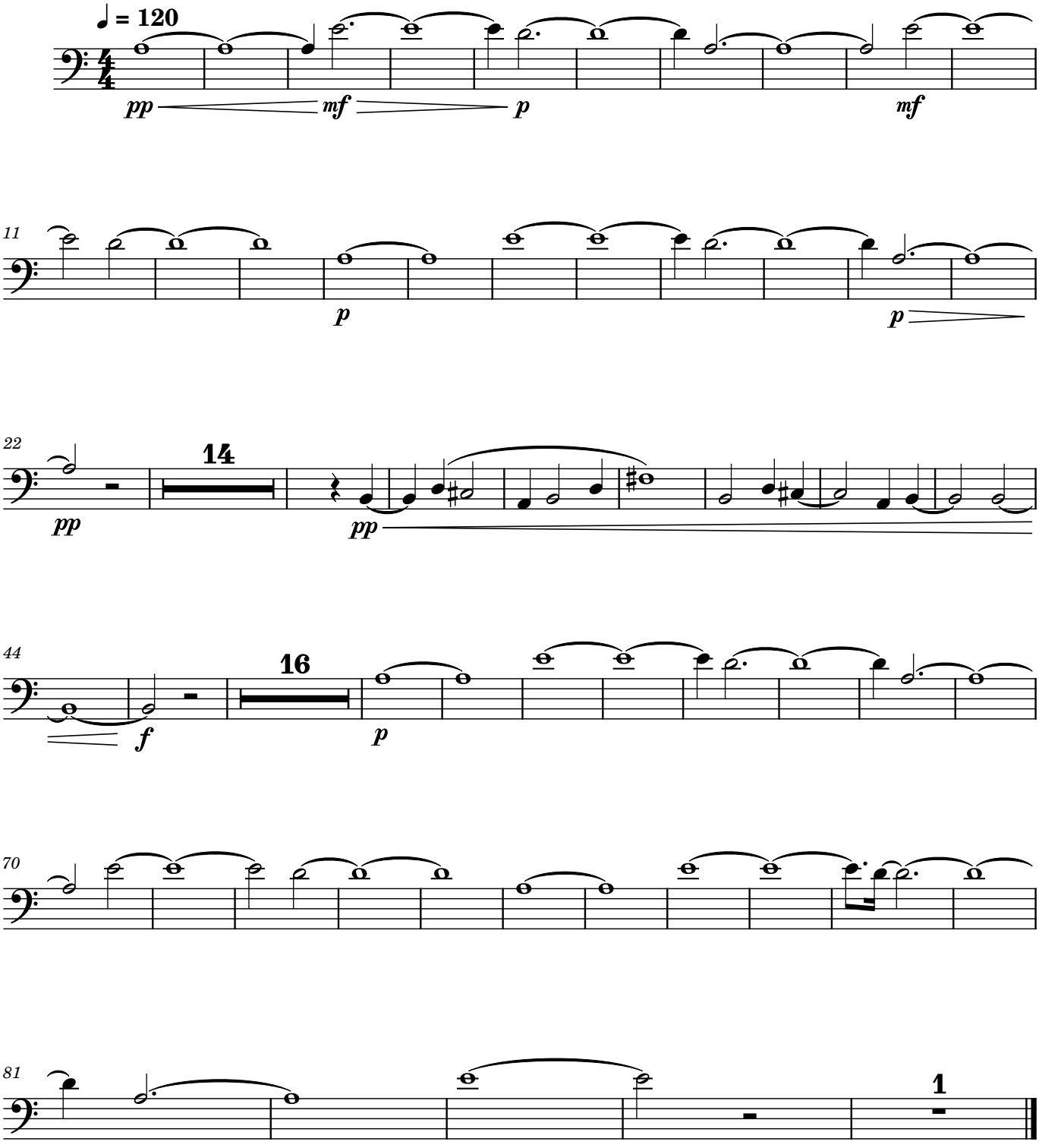
Daniela Sanmartín



Contrabass 1

Penguins

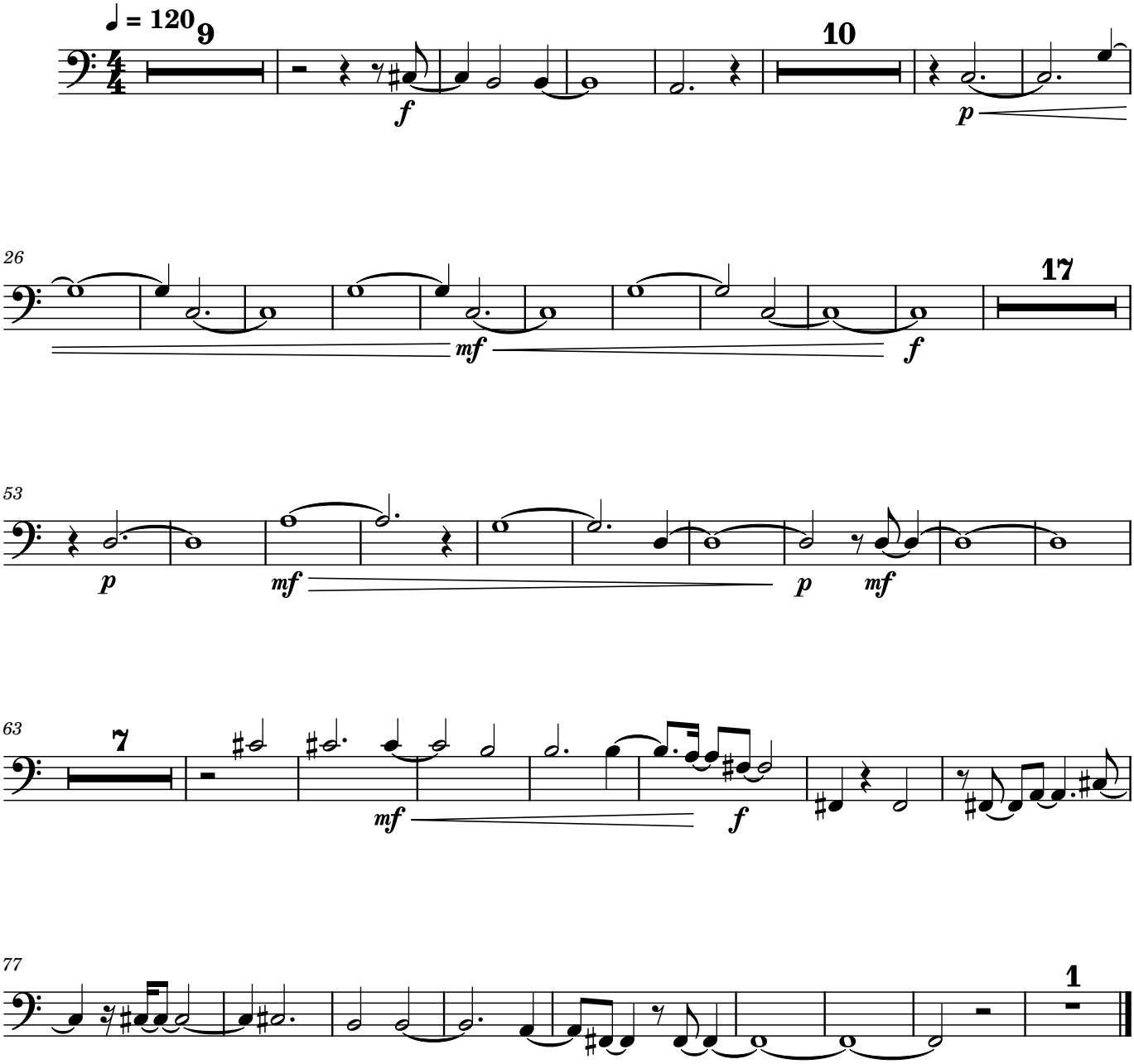
Daniela Sanmartín



Contrabass 2

Penguins

Daniela Sanmartín



ORQUESTACIÓN: CHARGE

Vientos:

- **Flute 1:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Horn 1, 2, 3 Y 4:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Trumpet:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Tuba:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra

Percusión:

- **Drums 1:** Native Instruments – Kontakt – Action Strikes/Basic Accents A-8th Triplet Feel/C1
- **Drums 2:** Native Instruments – Kontakt – Action Strikes/ Basic Accents A-8th Triplet Feel/D1
- **Drums 3:** Native Instruments – Kontakt – Action Strikes/Basic Accents A-8th Triplet Feel/C1
- **Drums 4:** Native Instruments – Kontakt – Action Strikes/Basic Accents A-8th Triplet Feel/C1
- **Drums 5:** Native Instruments – Kontakt – Action Strikes/Orquestal Percussion
- **Drums 6:** Native Instruments – Kontakt – Action Strikes/Basic Accents A-8th Triplet Feel/D1
- **Tam-Tam:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra

Piano:

- **Piano:** Native Instruments – Kontakt – The Maverick

Sintetizadores:

- **Synthesizer:** Native Instruments – Kontakt- Ethereal Earth
- **Efect Synthesizer 1 Y 2:** Native Instruments – Kontakt- Evolve Mutations
- **Pad Synthesizer 1:** Native Instruments – Kontakt – Retro Machines Mk2/Sound Variations (5)
- **Pad Synthesizer 1:** Spitfire – Labs – Modular Pianos/09 Chiff Pipe & Artefacts
- **Pad Synthesizer 2:** Spitfire – Labs – Glass Piano – Floe
- **Pad Synthesizer 3:** Spitfire – Labs – Modular Piano/02 Granular Wurli
- **Bass Synthesizer:** Native Instruments – Kontakt – Retro Machines Mk2
- **Violin Synth1:** Native Instruments – Kontakt – Action Strings – Haunted
- **Violin Synth 2:** Native Instruments – Kontakt – Action Strings – Thunder Storm
- **Violin Synth 3:** Native Instruments – Kontakt – Action Strings – Rumbling Thunder

Guitar:

- **Electric Guitar:** Native Instruments – Kontakt – Session Guitarist Electric Sunburst Deluxe/Ibiza C1 (Open)

Harp:

- **Harp :** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra

Cuerdas:

- **Violin 1, 2 y 3:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Viola:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Cello:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra
- **Contrabass:** Spitfire – Bbc Symphony Orchestra

Charge

Daniela Sanmartín

♩ = 120

Flute

Horn in C 1

Horn in C 2

Horn in C 3

Horn in C 4

Trumpet in B♭

Tuba

Drums 1

Drums 2

Drums 3

Drums 4

Drums 5

Drums 6

Tam-tam

Piano

Synthesizer

Effect Synthesizer 1

Effect Synthesizer 2

Pad Synthesizer 1

Pad Synthesizer 2

Pad Synthesizer 3

Bass Synthesizern Earth

Violin synth 1

Violin synth 2

Electric Guitar

Harp

Violin 1

Violin 2

Violin 3

Violin 4

Viola

Cello

Contrabass

2

22

♩ = 190

Fl.

Hn. in C 1

Hn. in C 2

Hn. in C 3

Hn. in C 4

Tpt. in B♭

Tba.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Tam

Pno.

Synth.

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 3

Synth.

Vln. sth 1

Vln. sth 2

El. Guit.

Hrp.

Vln. 3

Vln. 4

Vln. 5

Vln. 6

Vla.

Vc.

Cb.

3

43

Fl.

Hn. in C 1

Hn. in C 2

Hn. in C 3

Hn. in C 4

Tpt. in B♭

Tba.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Tam

Pno.

Synth.

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 3

Synth.

Vln. sth 1

Vln. sth 2

El. Guit.

Hrp.

Vln. 3

Vln. 4

Vln. 5

Vln. 6

Vla.

Vc.

Cb.

4

64

♩ = 140

Fl.

Hn. in C 1

Hn. in C 2

Hn. in C 3

Hn. in C 4

Tpt. in B♭

Tba.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Tam

Pno.

Synth.

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 3

Synth.

Vln. sth 1

Vln. sth 2

El. Guit.

Hrp.

Vln. 3

Vln. 4

Vln. 5

Vln. 6

Vla.

Vc.

Cb.

5

85

Fl.

Hn. in C 1

Hn. in C 2

Hn. in C 3

Hn. in C 4

Tpt. in B♭

Tba.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Tam

Pno.

Synth.

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 3

Synth.

Vln. sth 1

Vln. sth 2

El. Guit.

Hrp.

D C♯ B♭ E F G A

Vln. 3

Vln. 4

Vln. 5

Vln. 6

Vla.

Vc.

Cb.

6

106 ♩ = 150 ♩ = 200 ♩ = 121

Fl.

Hn. in C 1

Hn. in C 2

Hn. in C 3

Hn. in C 4

Tpt. in B♭

Tba.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Perc. Org.

Tam

Pno.

Synth.

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 1

Synth. 2

Synth. 3

Synth.

Vln. sth 1

Vln. sth 2

El. Guit.

Hrp.

Vln. 3

Vln. 4

Vln. 5

Vln. 6

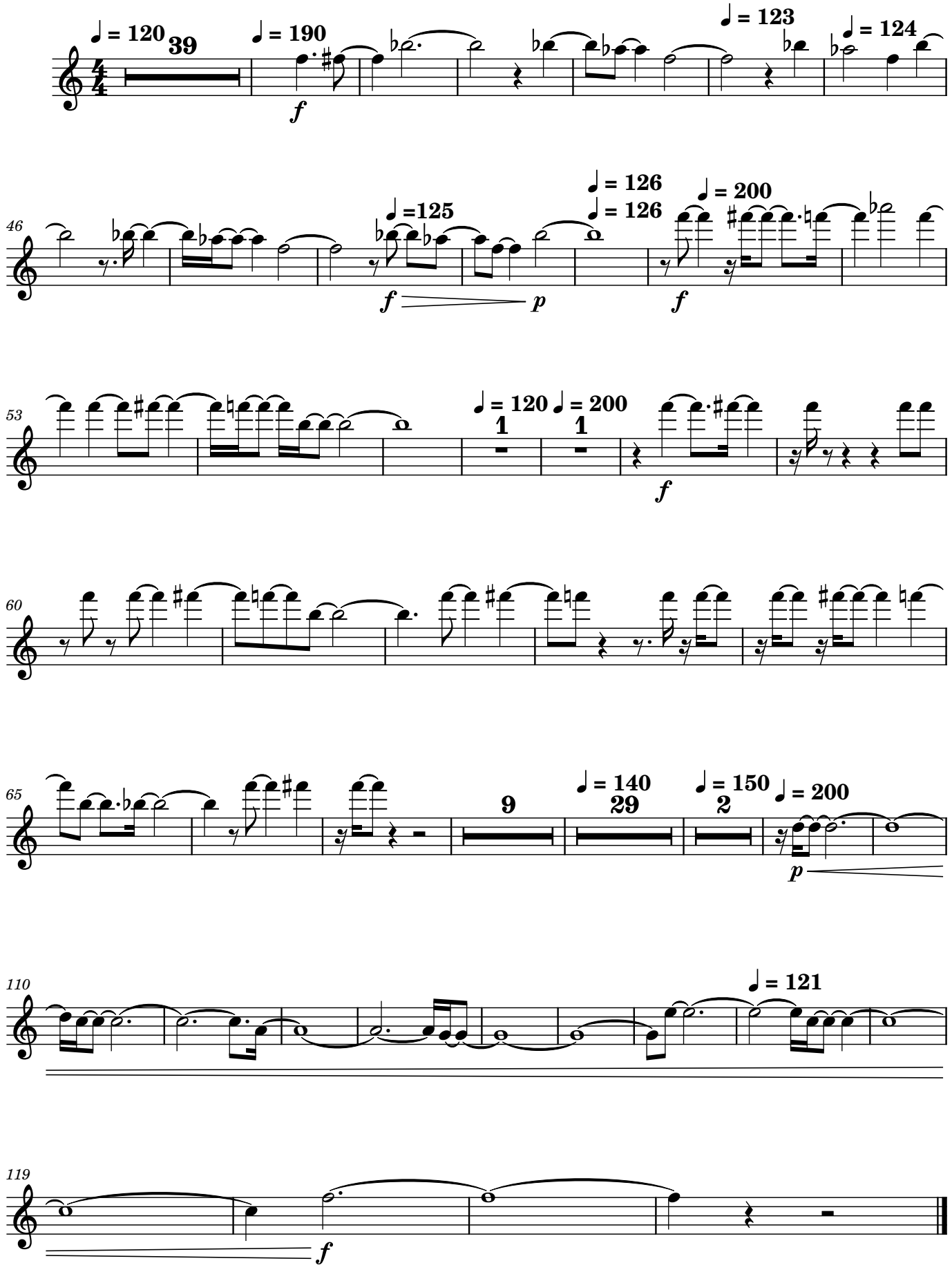
Vla.

Vc.

Cb.

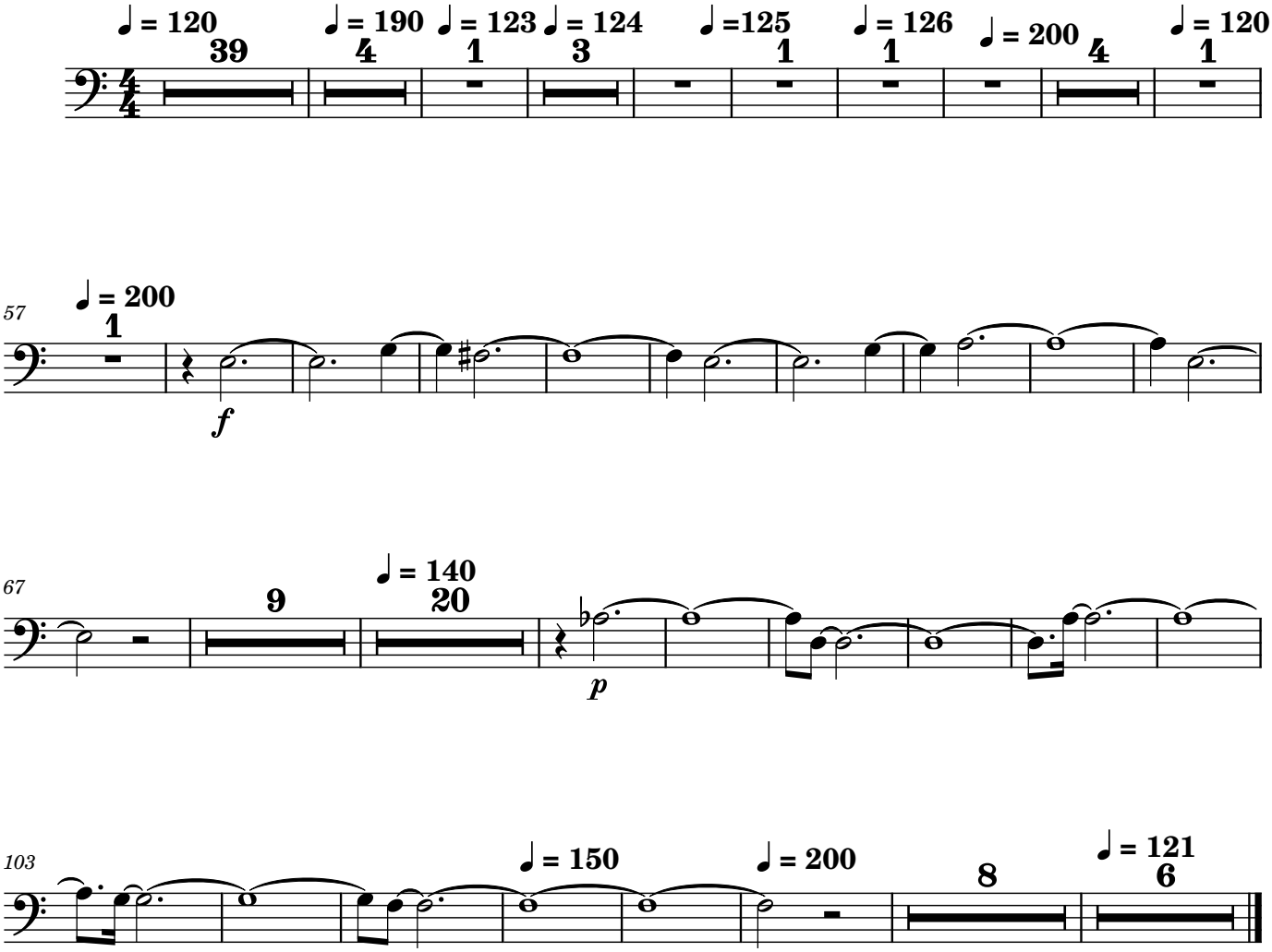
Charge

Daniela Sanmartín



Charge

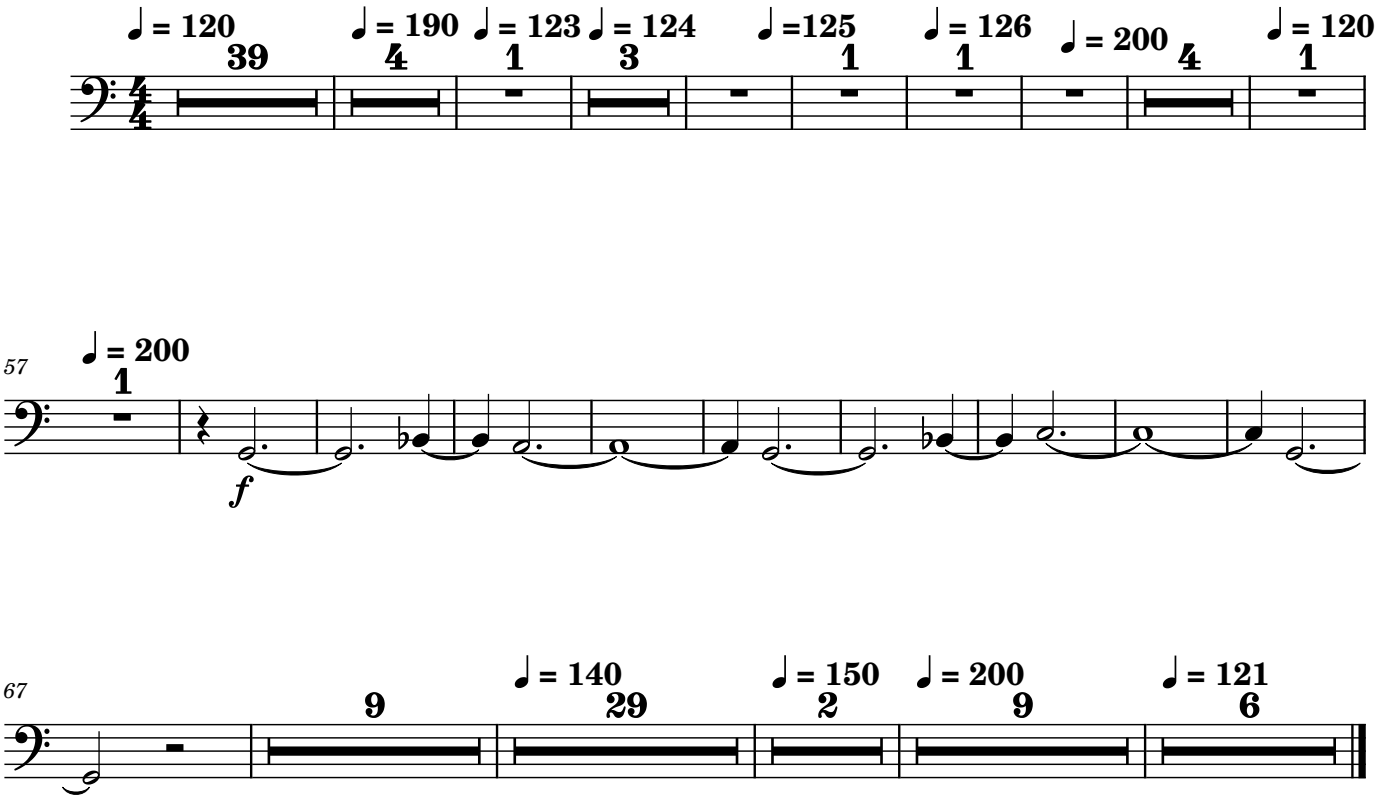
Daniela Sanmartín



Horn in C 2

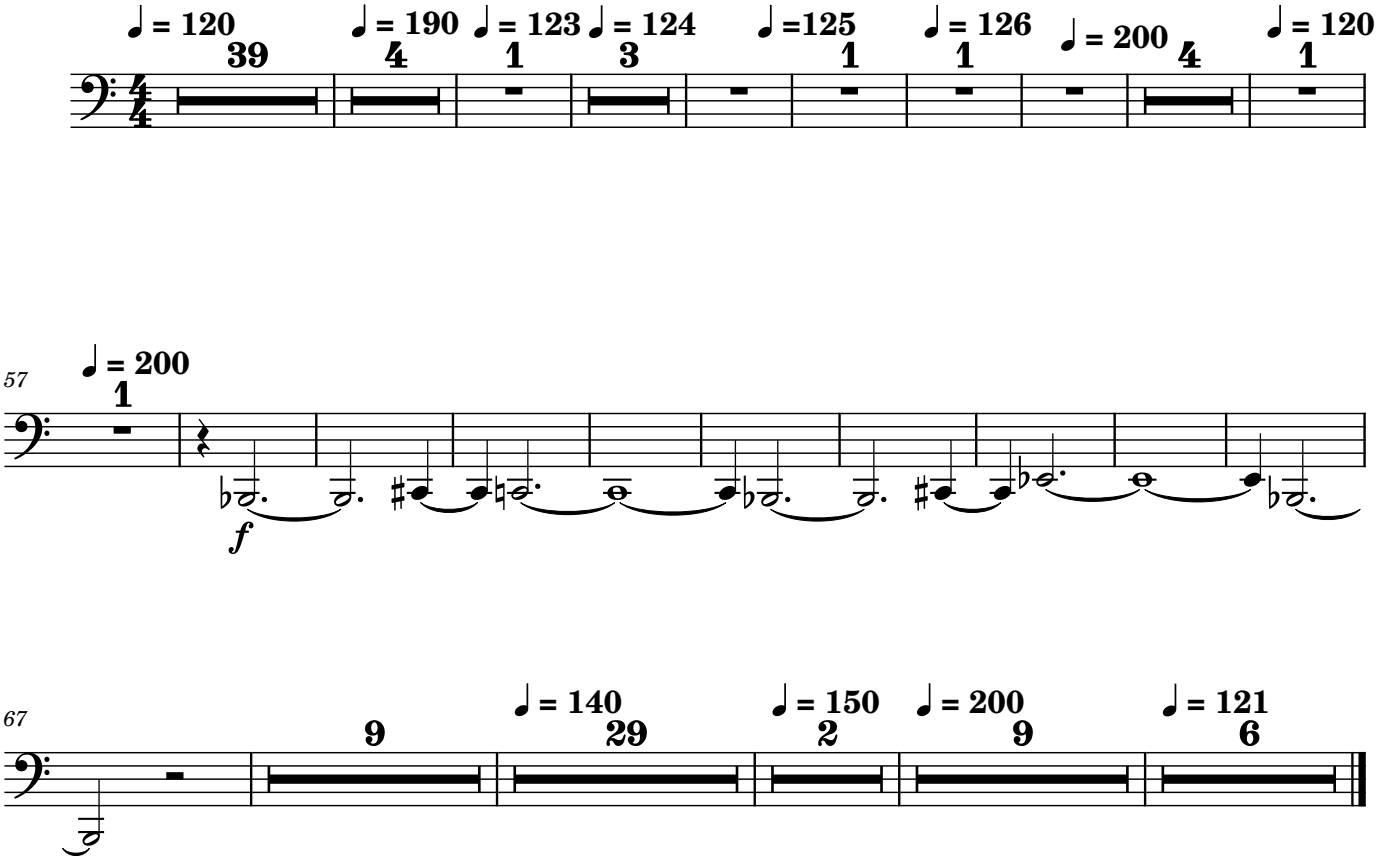
Charge

Daniela Sanmartín



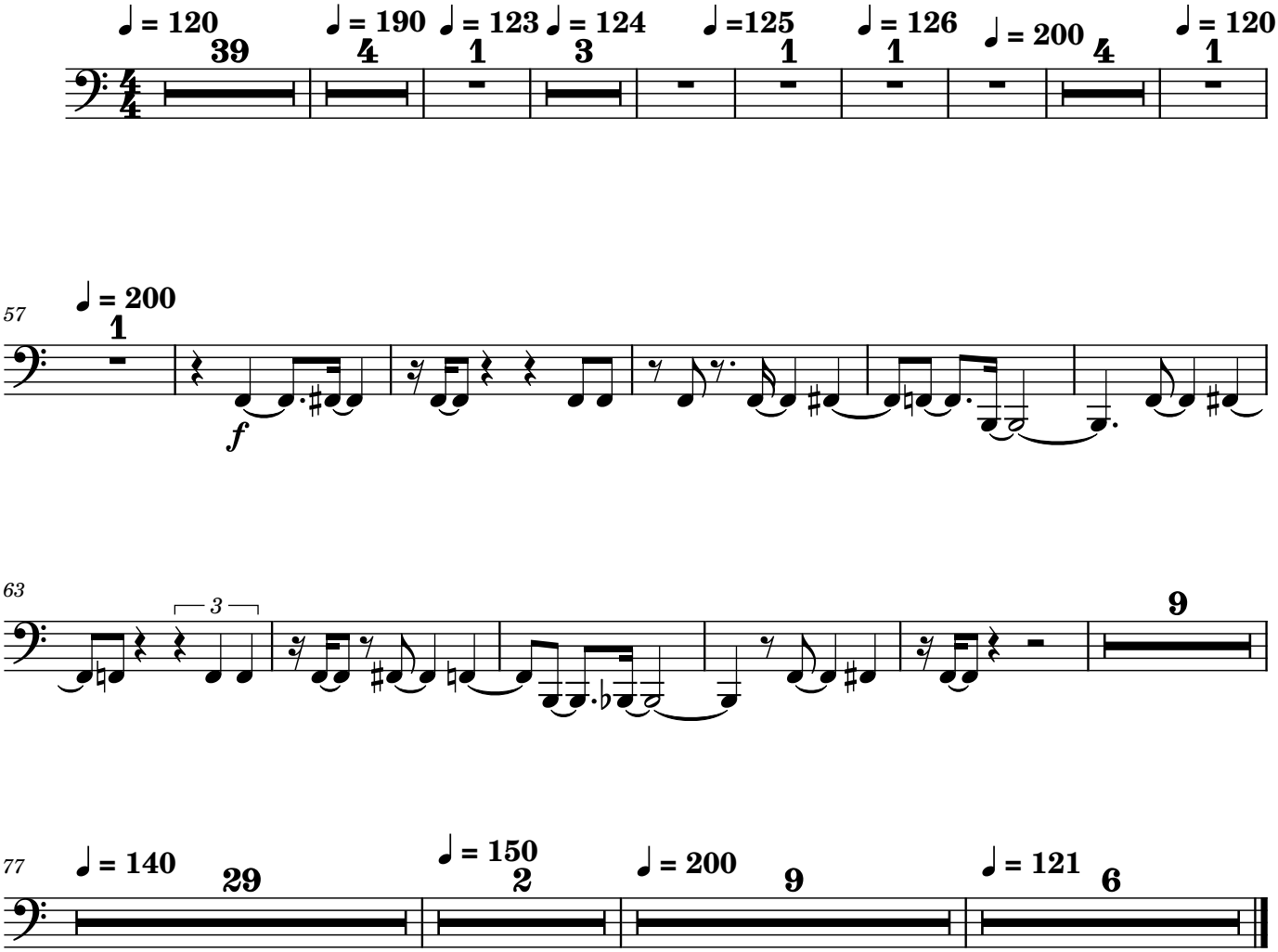
Charge

Daniela Sanmartín



Charge

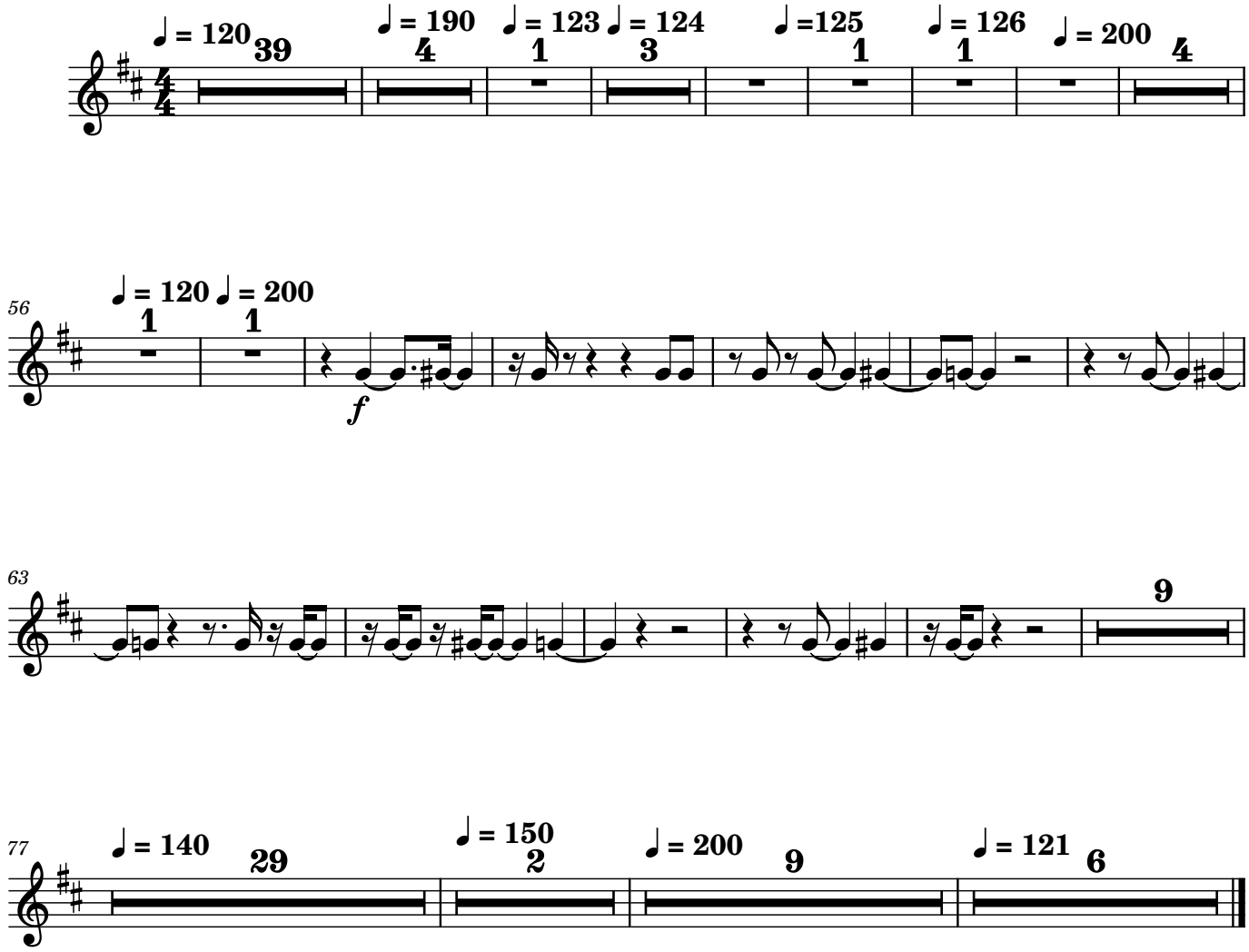
Daniela Sanmartín



Trumpet in B♭

Charge

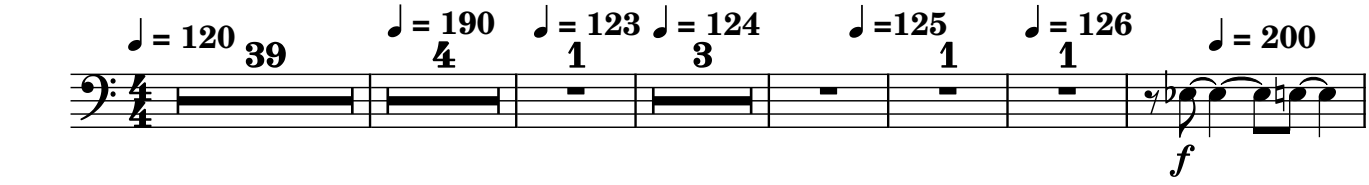
Daniela Sanmartín

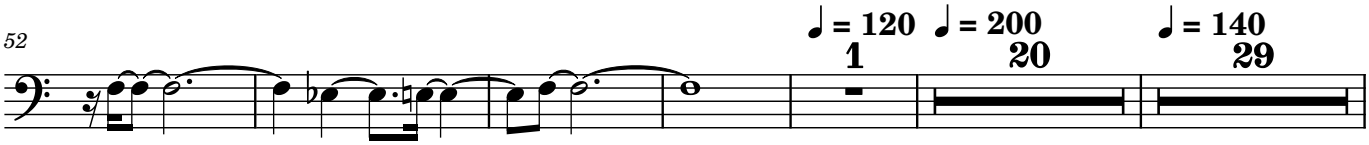


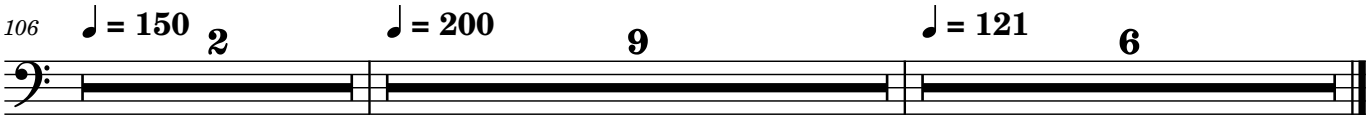
Tuba

Charge

Daniela Sanmartín



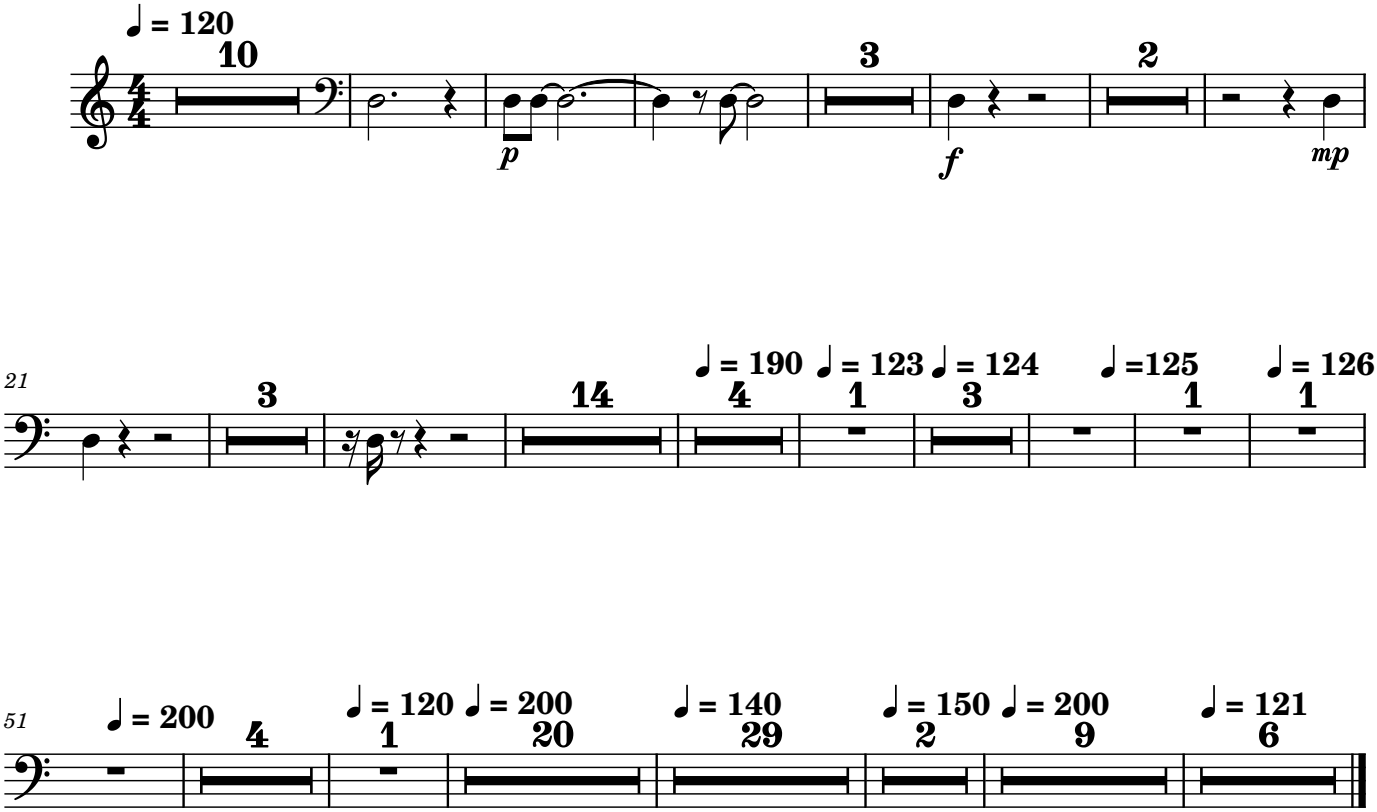




Drum 1

Charge

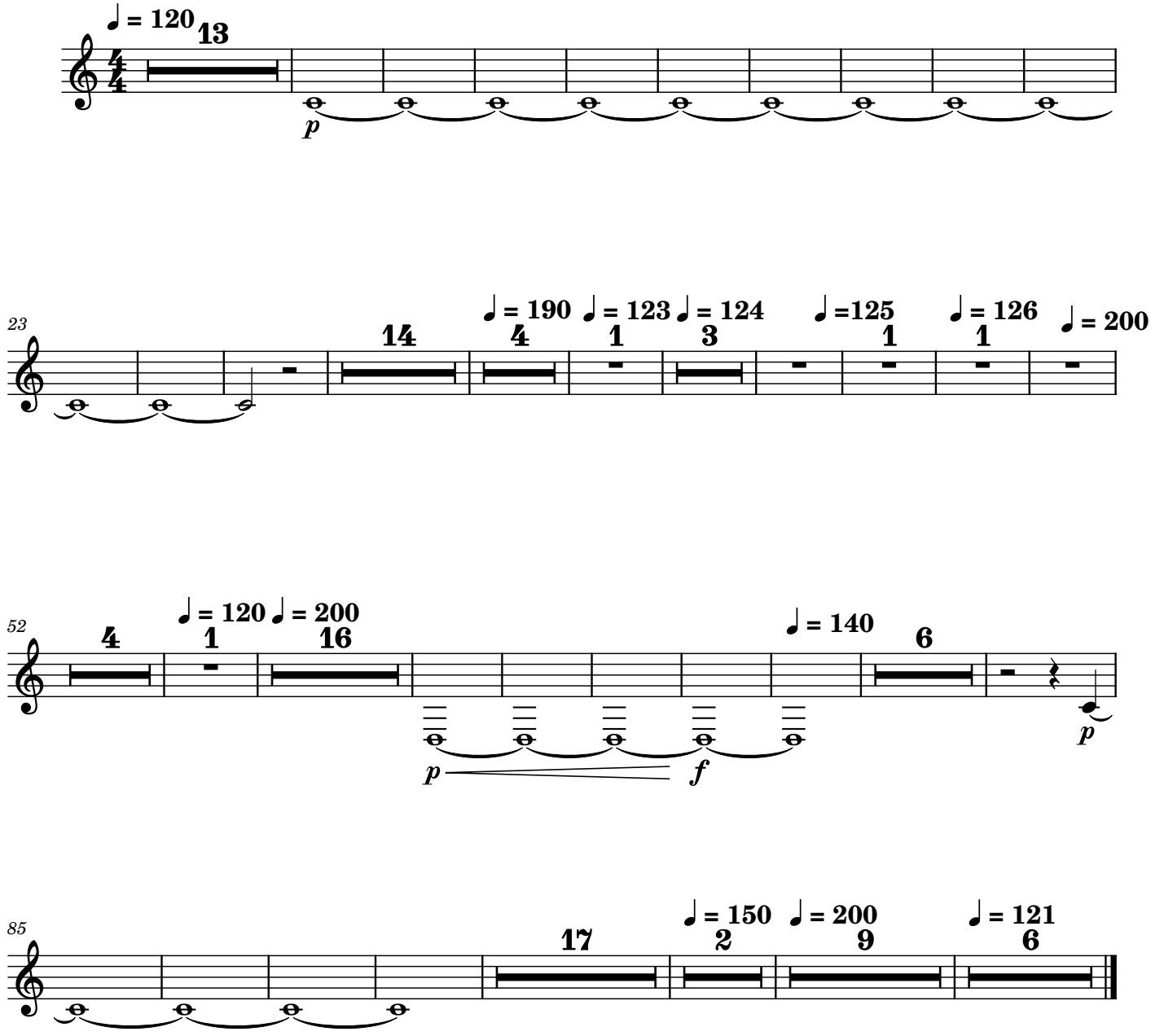
Daniela Sanmartín



Drum 2

Charge

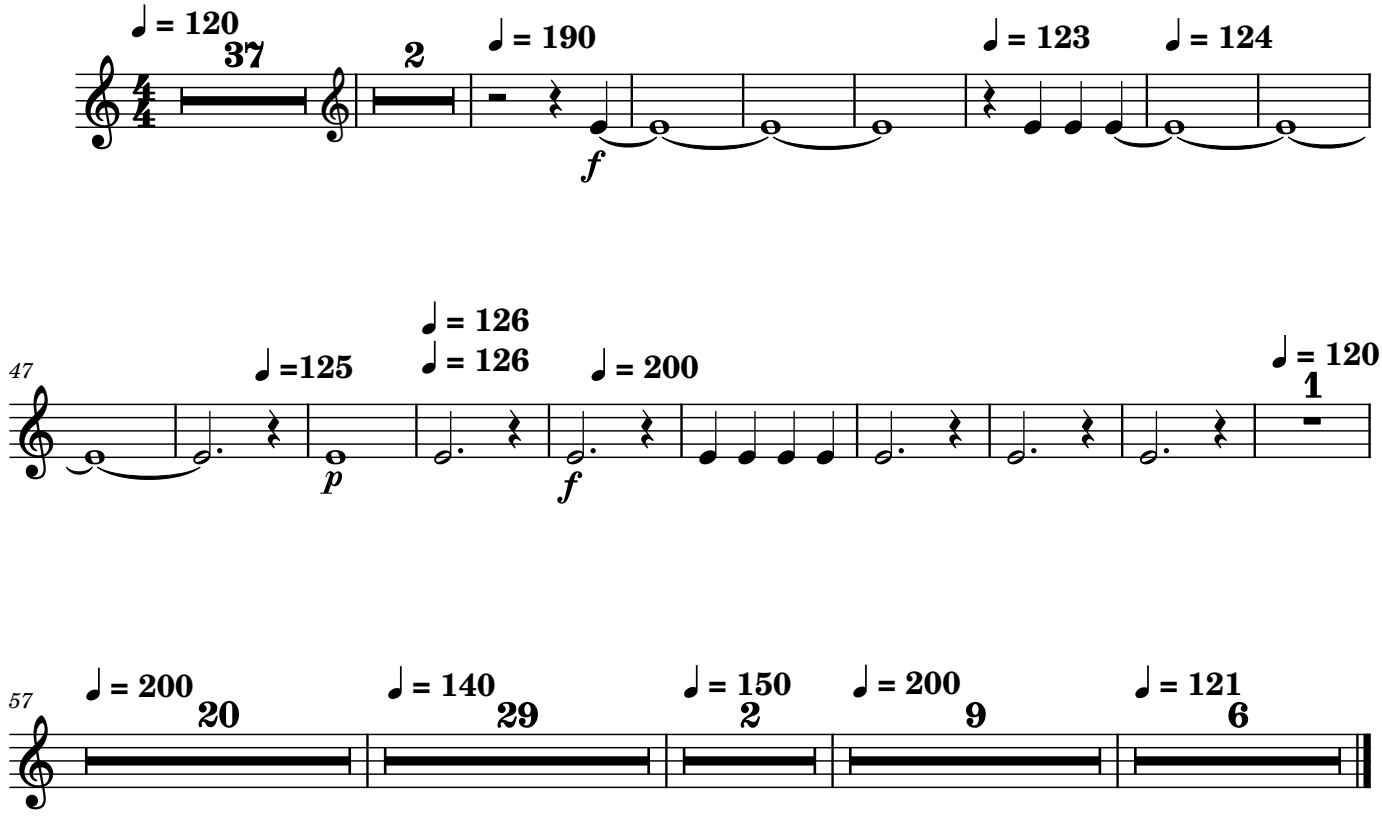
Daniela Sanmartín



Drum 3

Charge

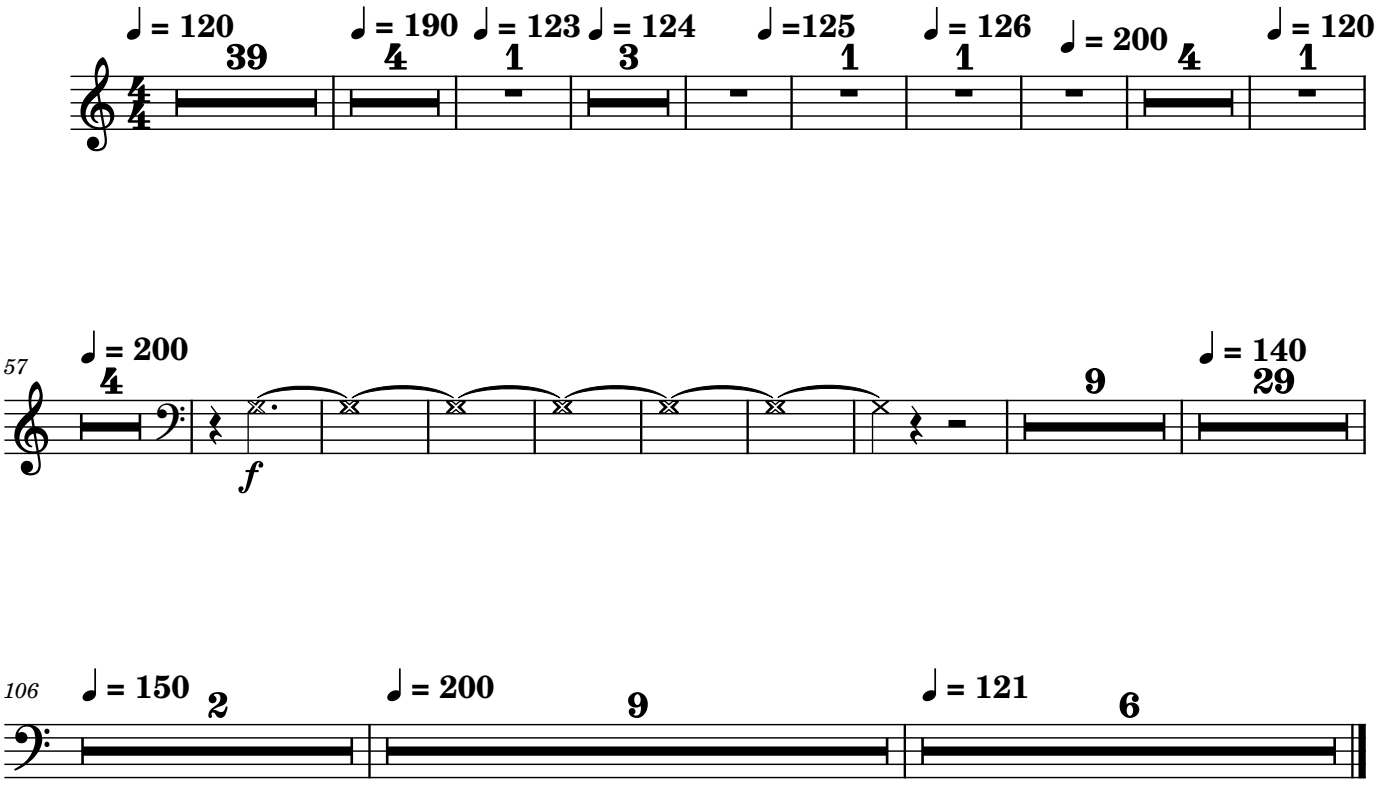
Daniela Sanmartín



Drum 4

Charge

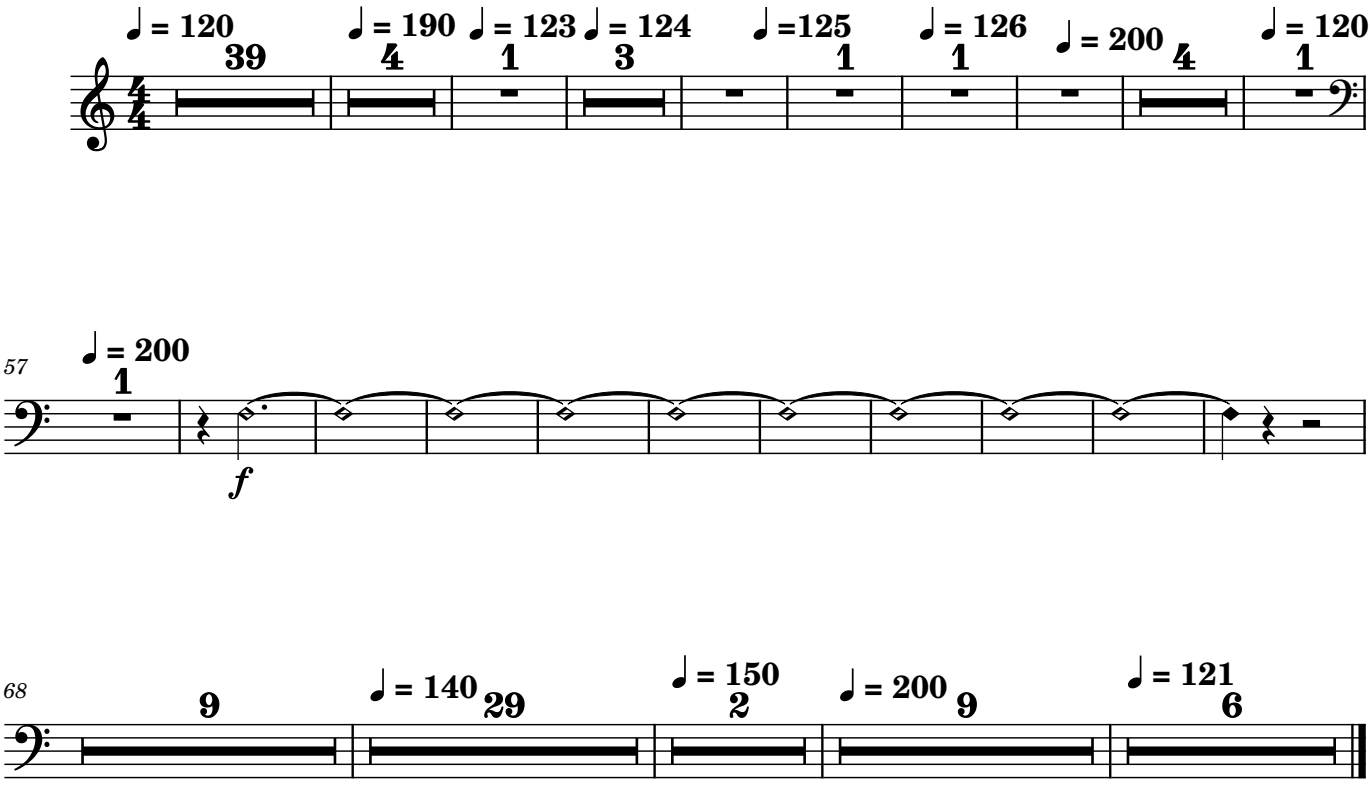
Daniela Sanmartín



Drum 5

Charge

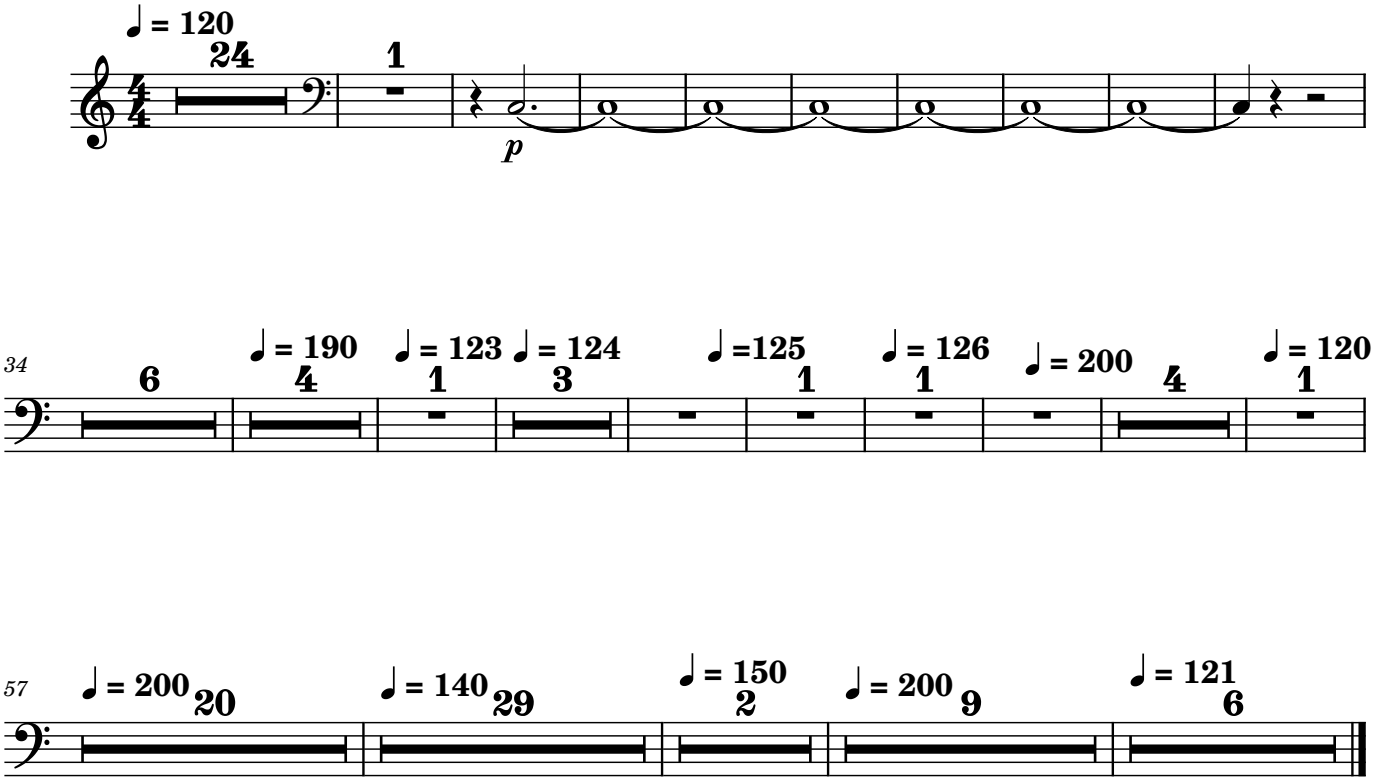
Daniela Sanmartín



Drum 6

Charge

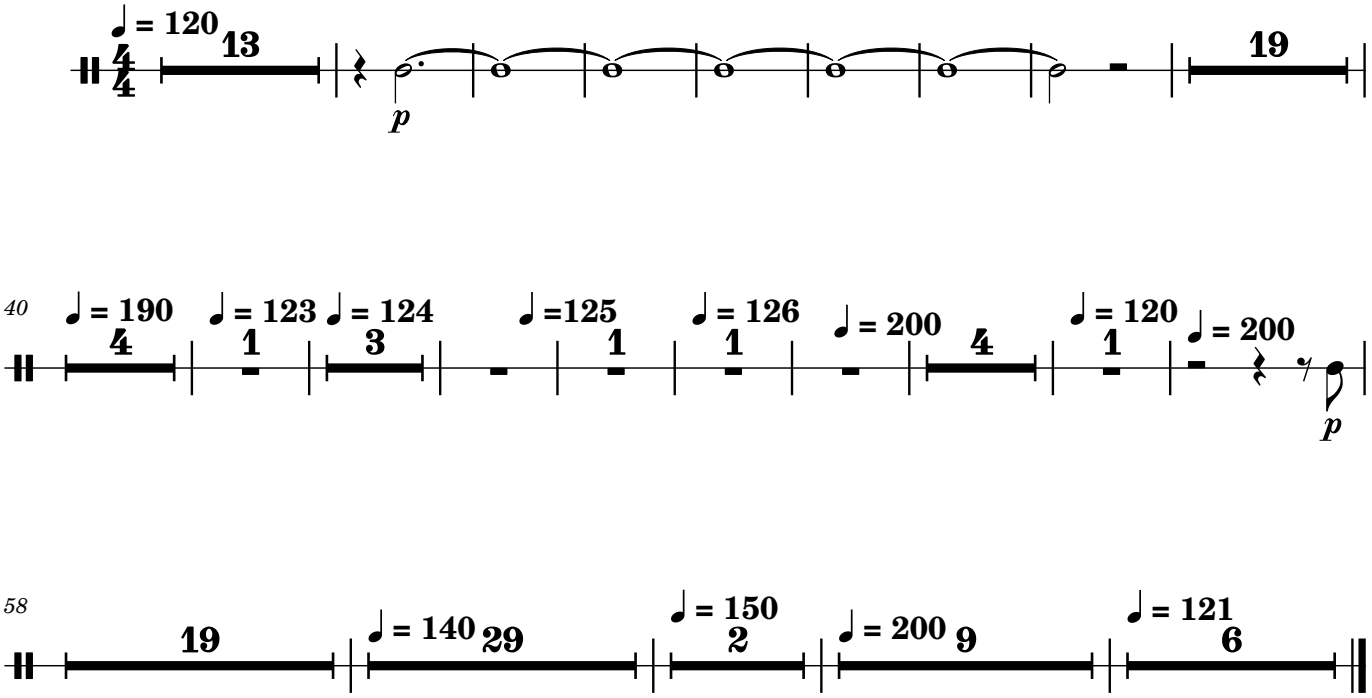
Daniela Sanmartín



Tam-tam

Charge

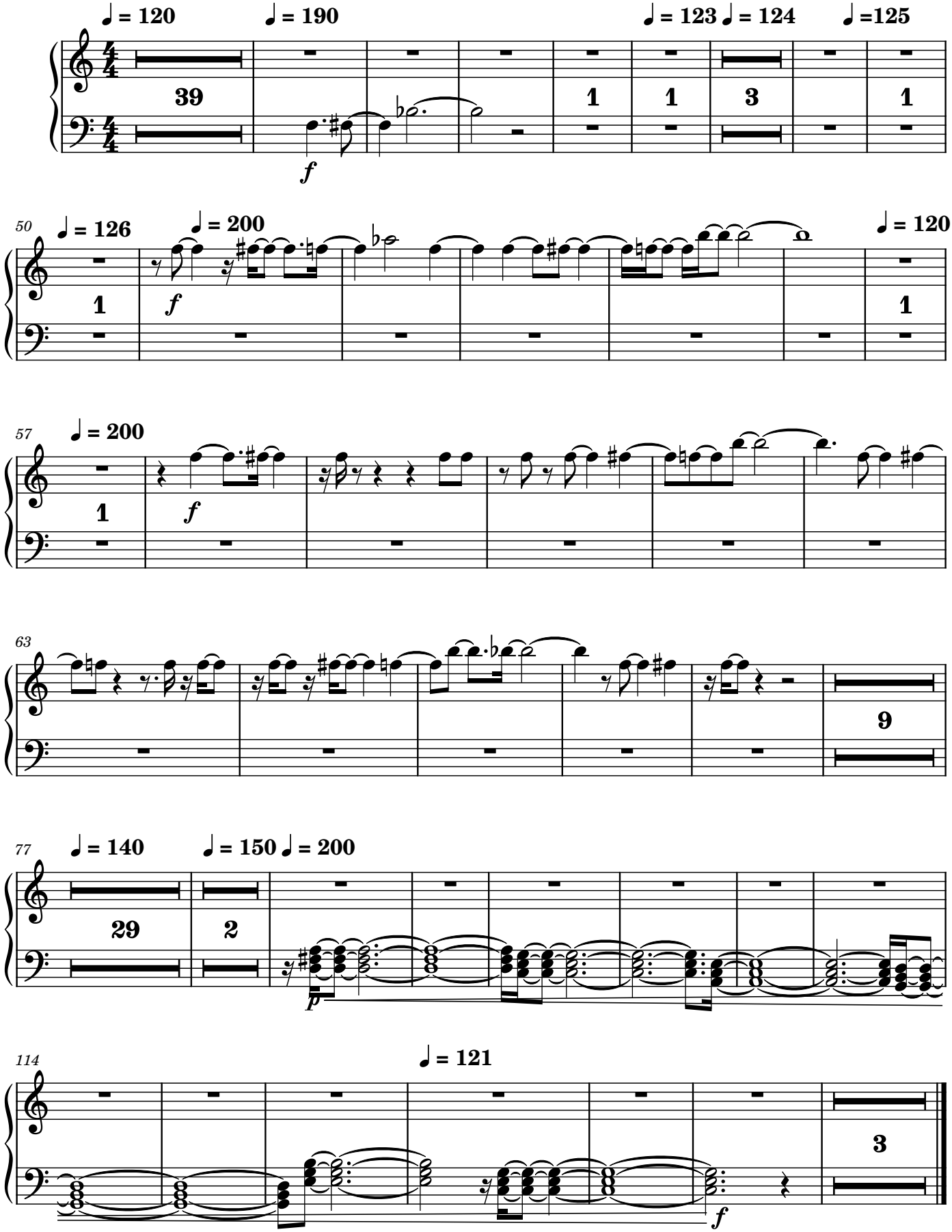
Daniela Sanmartín



Piano

Charge

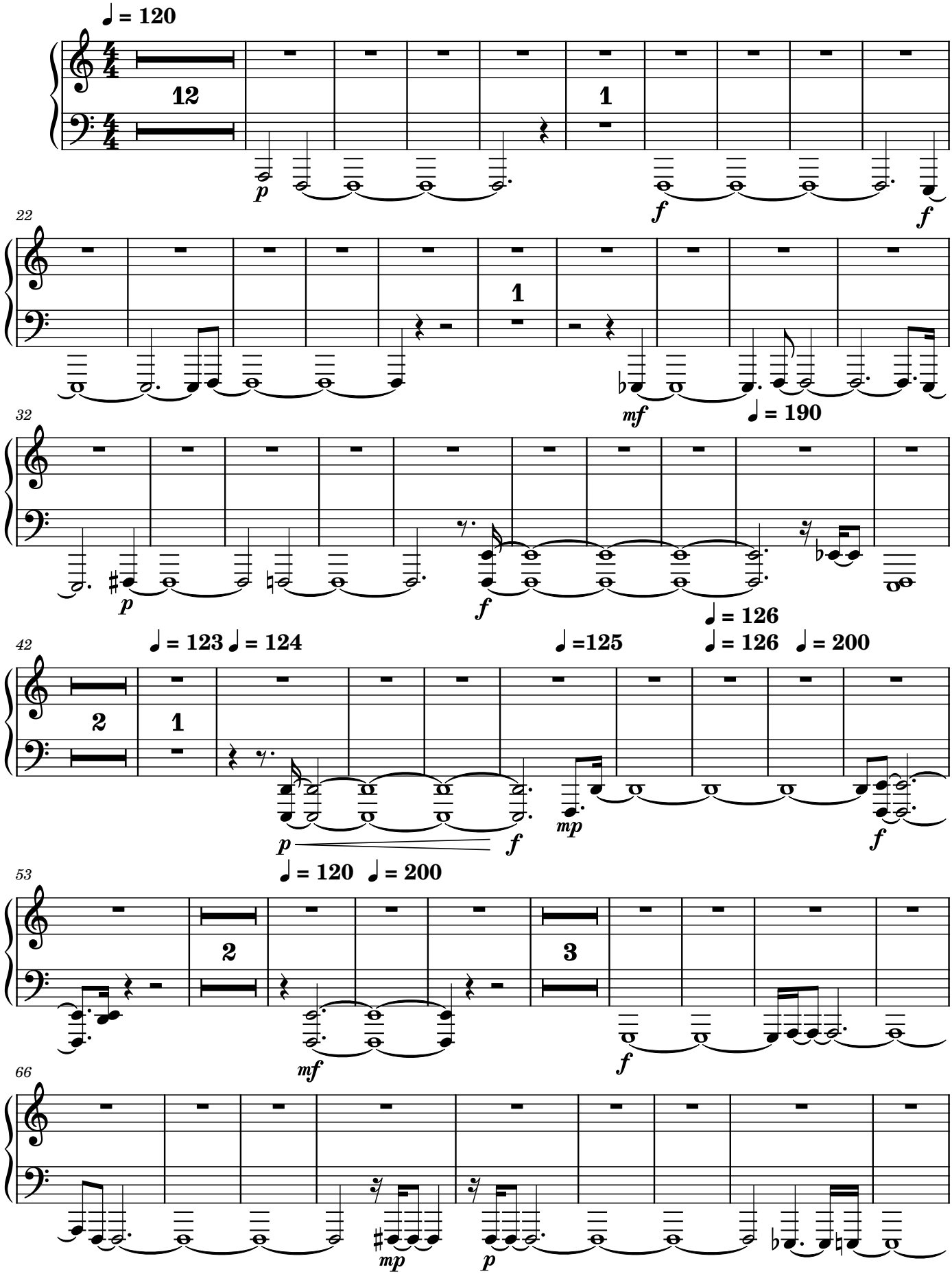
Daniela Sanmartín



Synthesizer

Charge

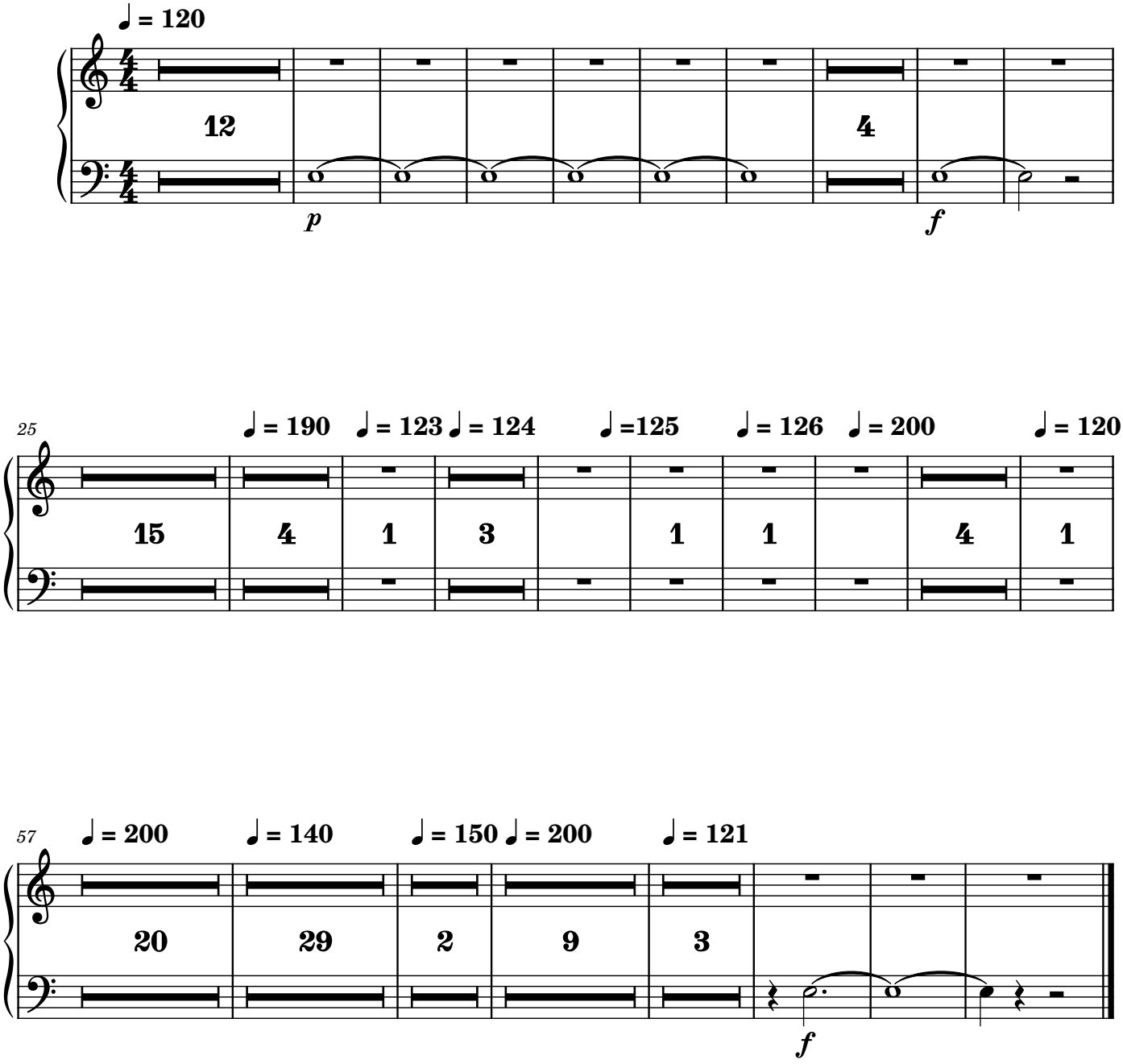
Daniela Sanmartín



Effect Synthesizer 1

Charge

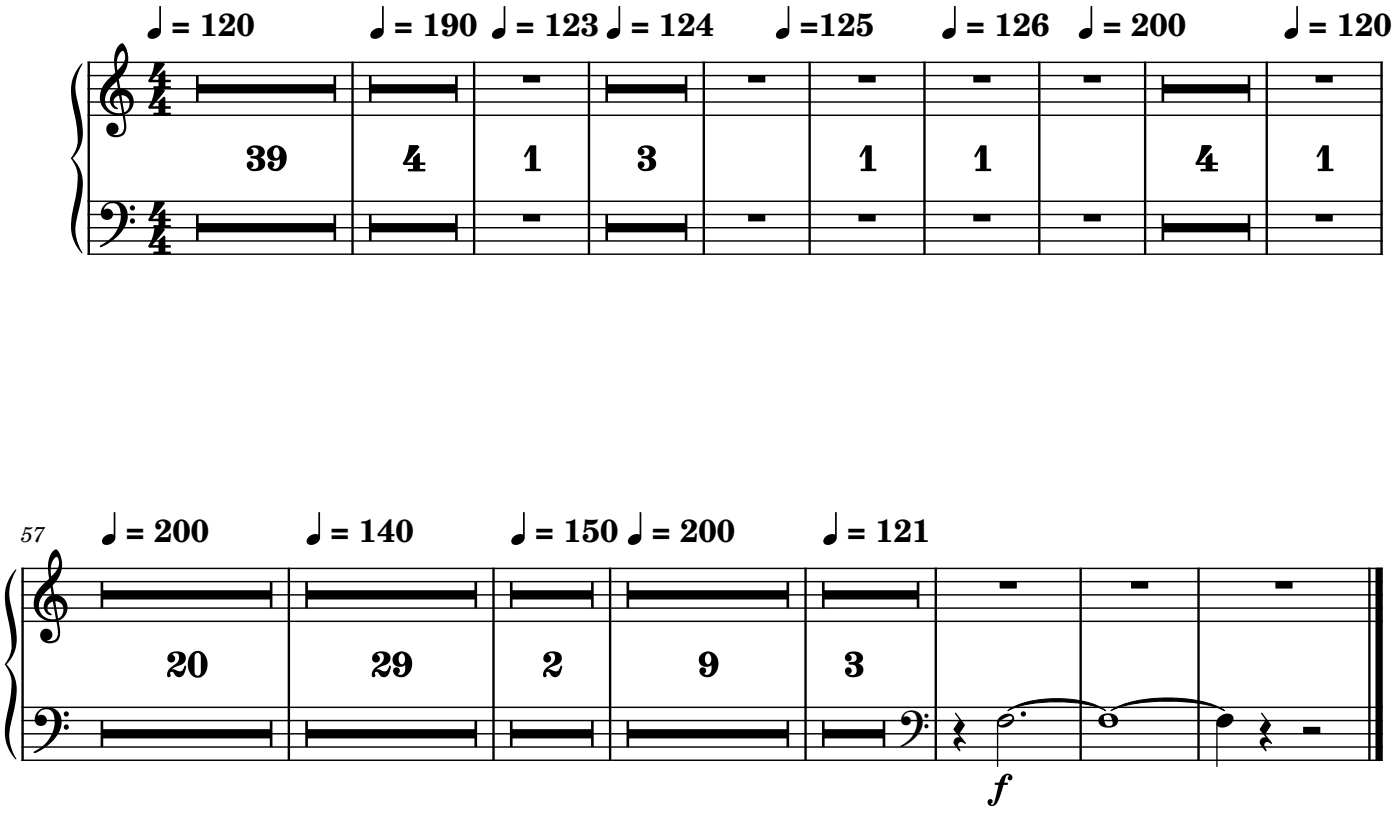
Daniela Sanmartín



Effect Synthesizer 2

Charge

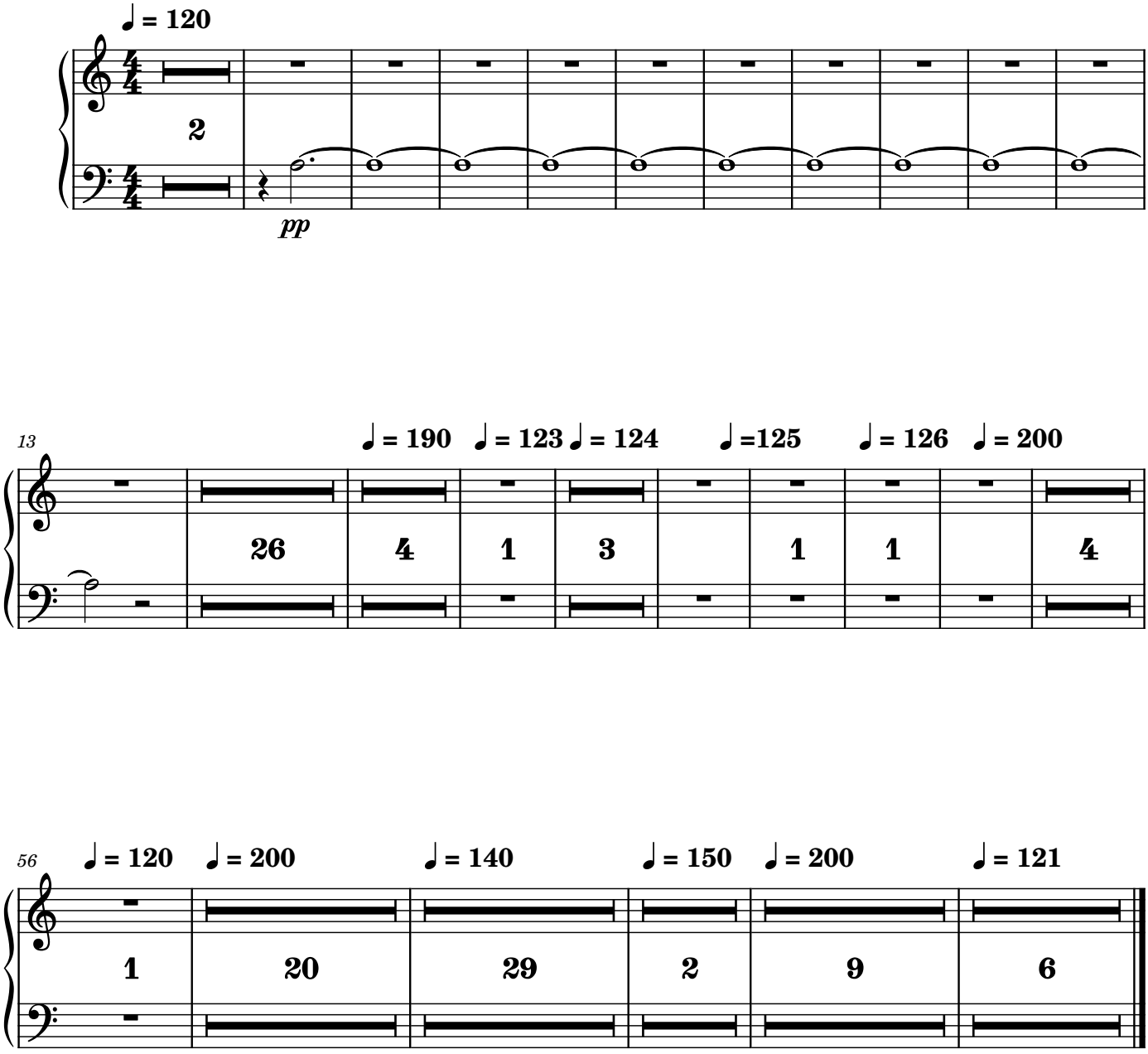
Daniela Sanmartín



Pad Synthesizer 1

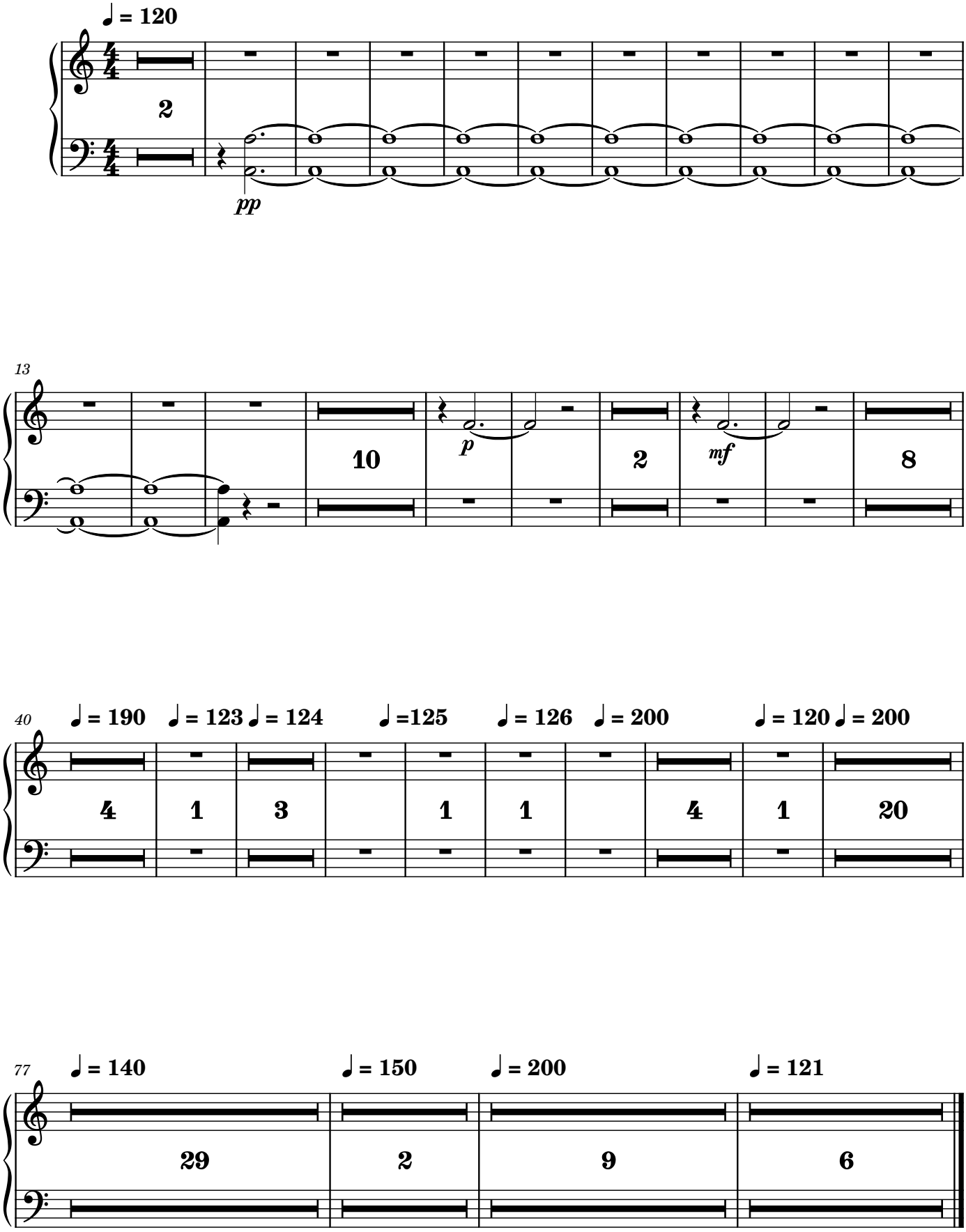
Charge

Daniela Sanmartín



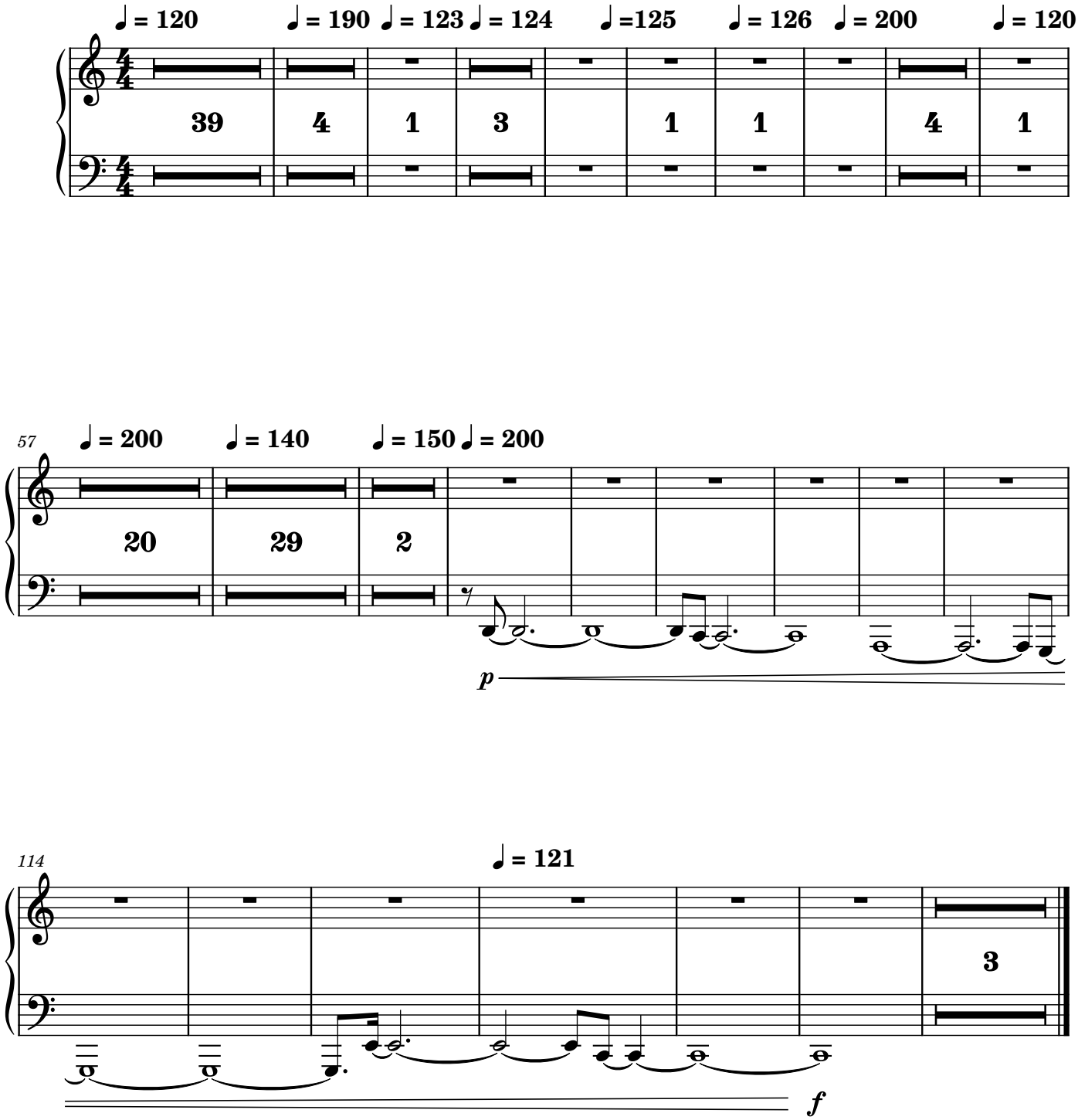
Charge

Daniela Sanmartín



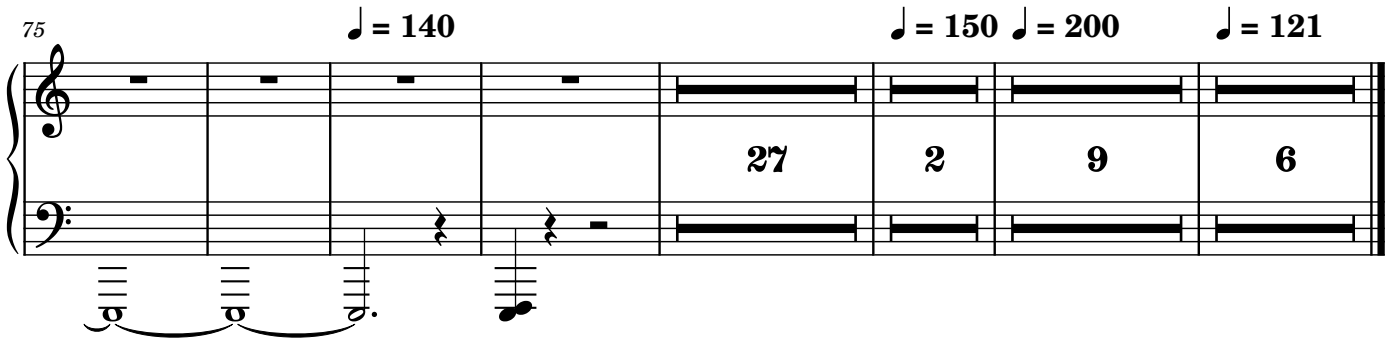
Charge

Daniela Sanmartín



2

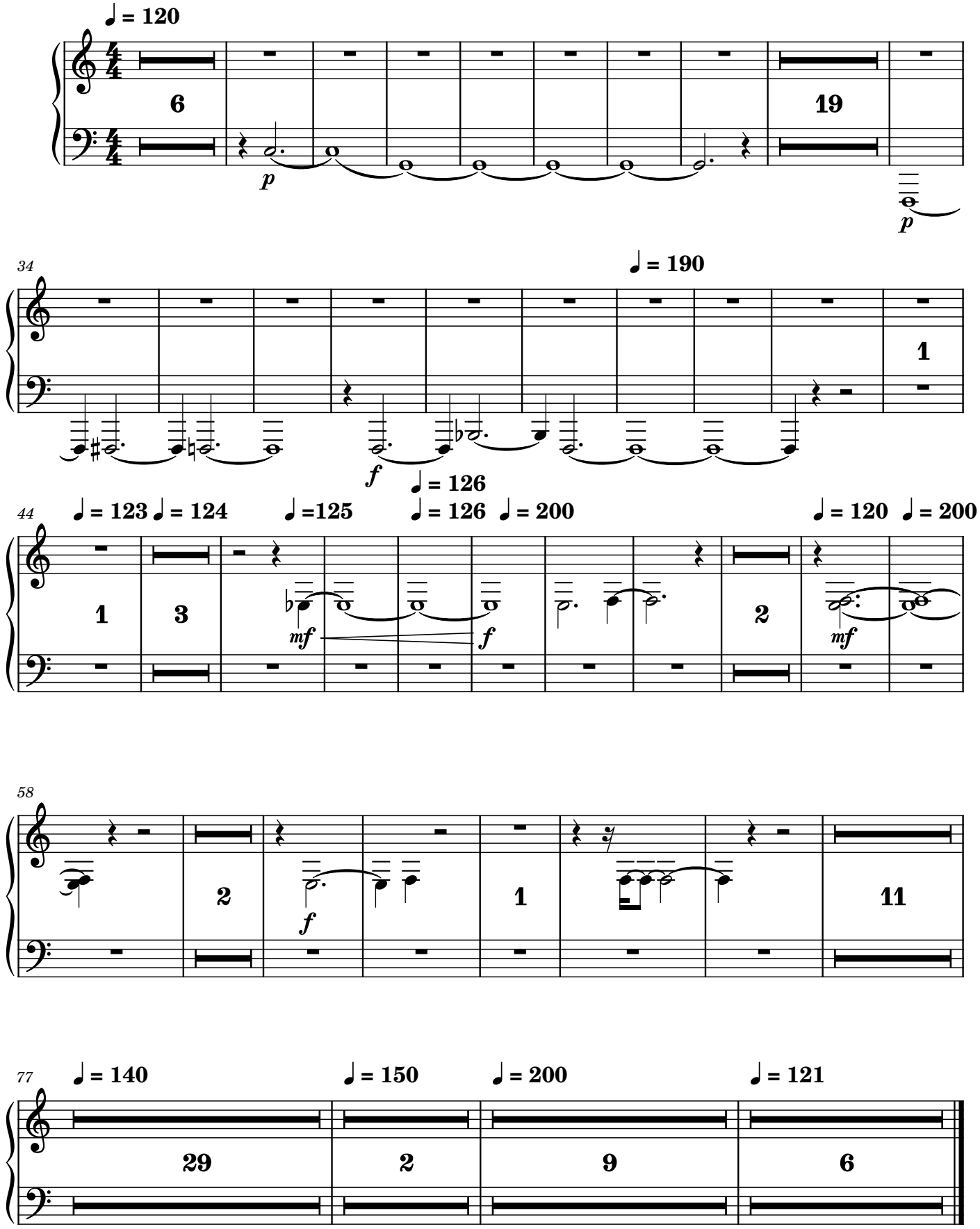
75



Bass Synthesizer

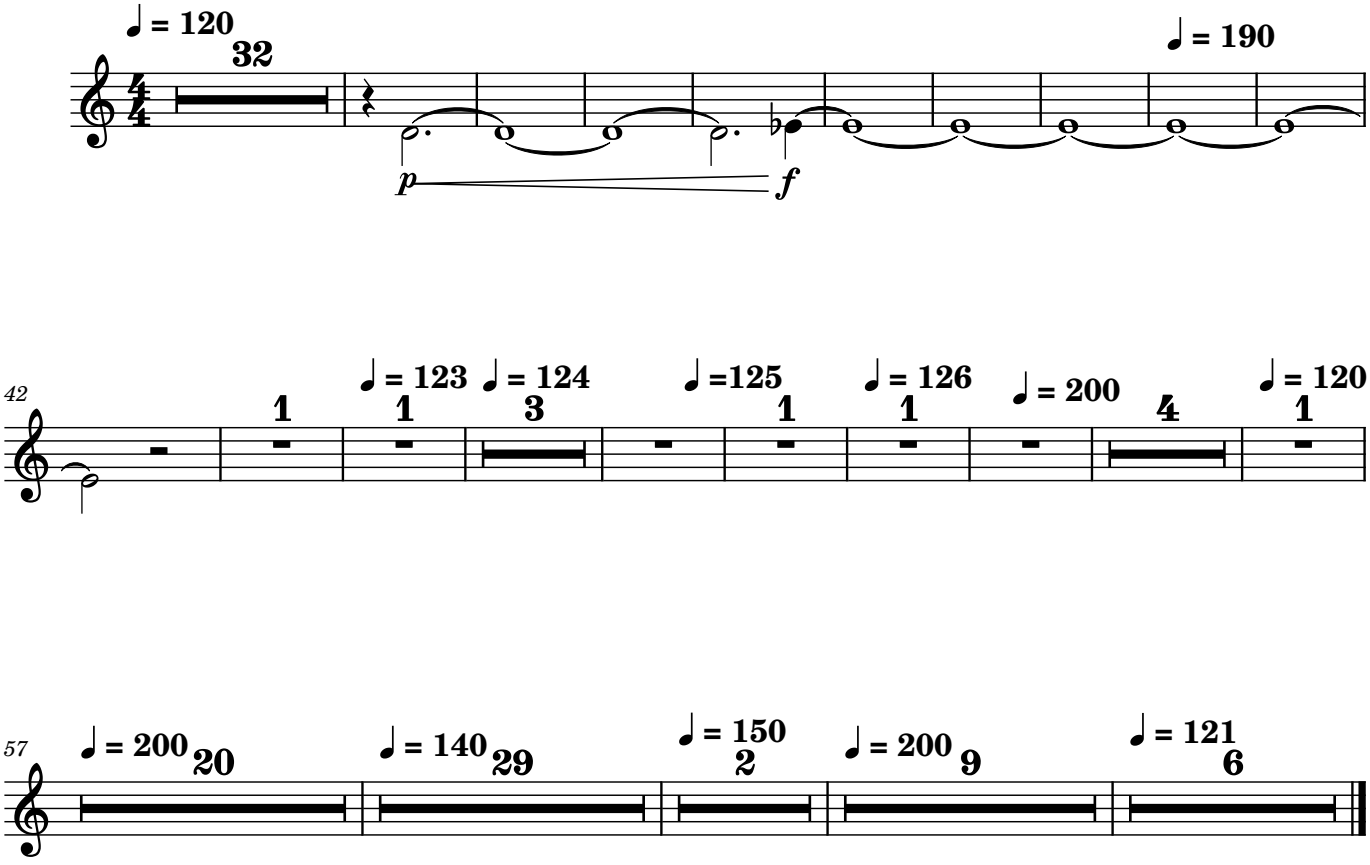
Charge

Daniela Sanmartín



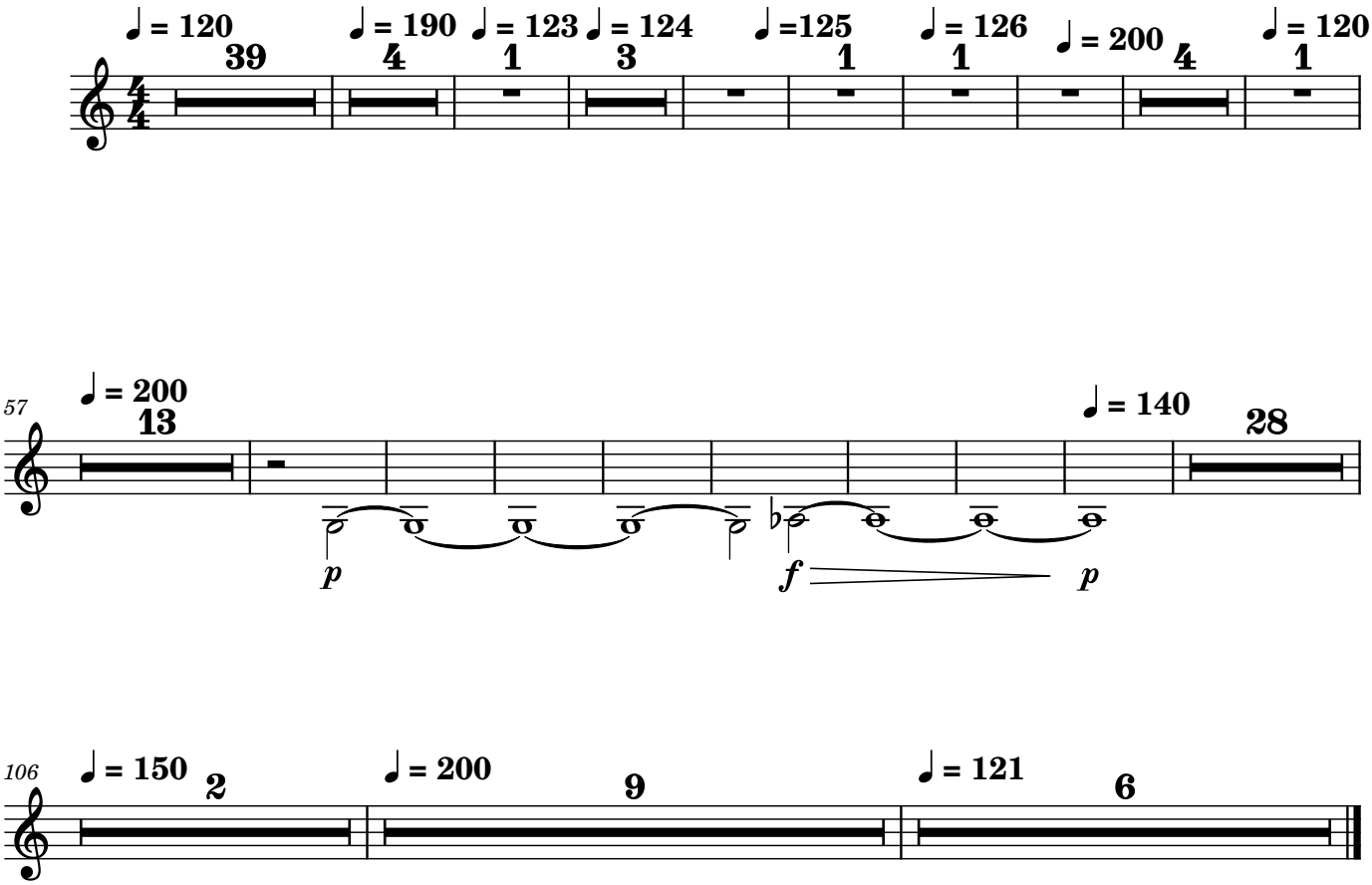
Charge

Daniela Sanmartín



Charge

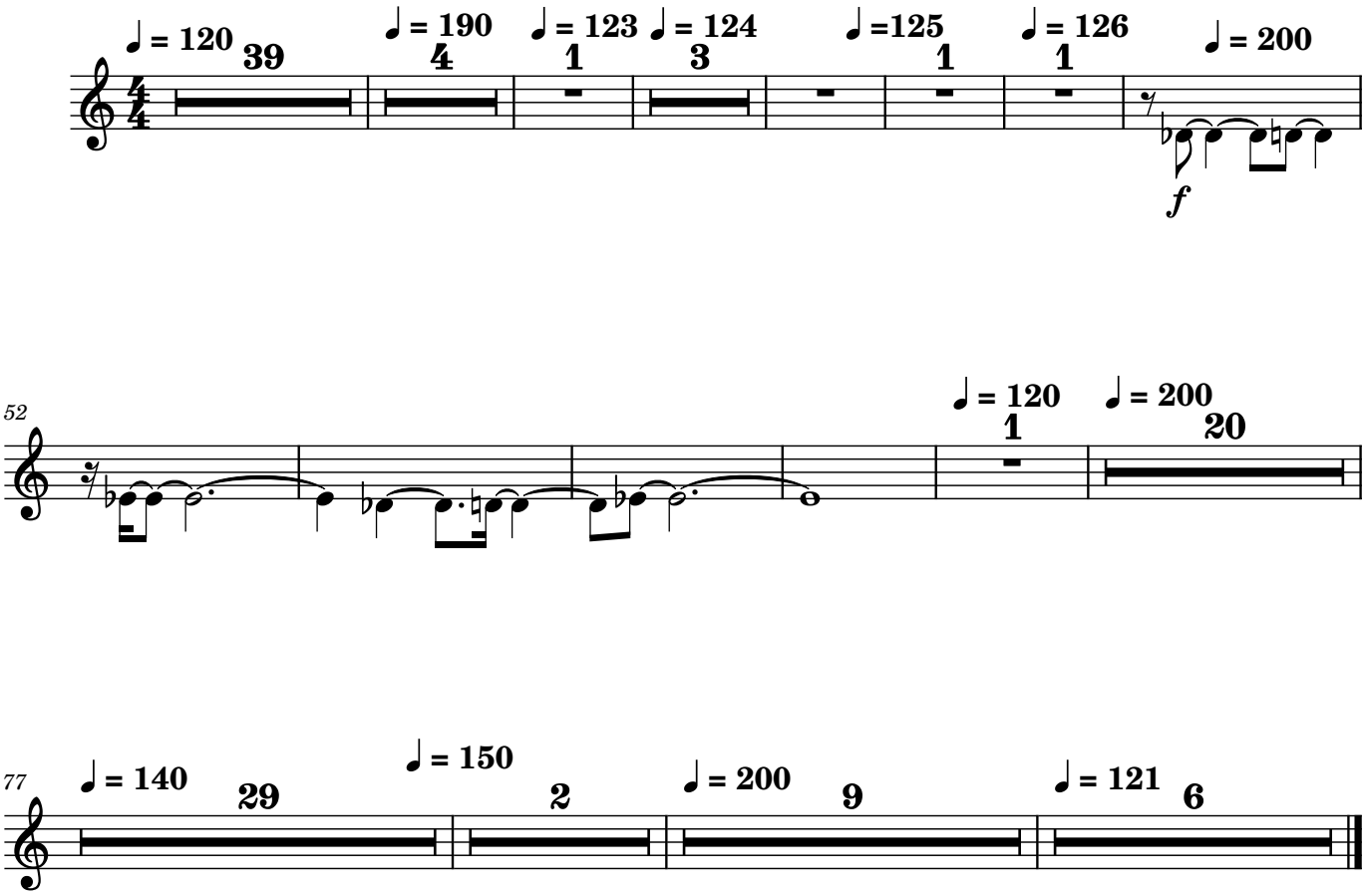
Daniela Sanmartín



Violin Synth 3

Charge

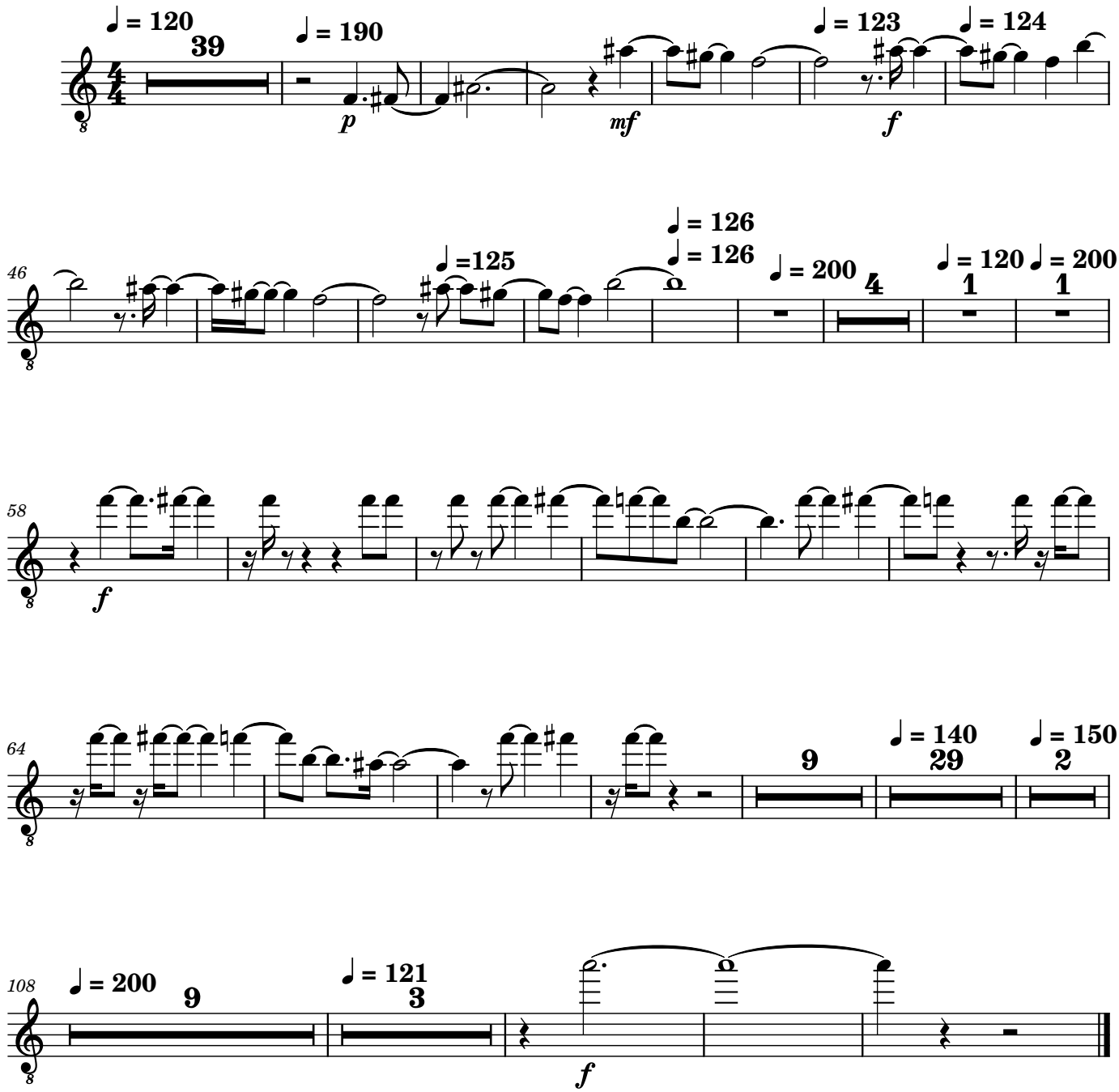
Daniela Sanmartín



Electric Guitar

Charge

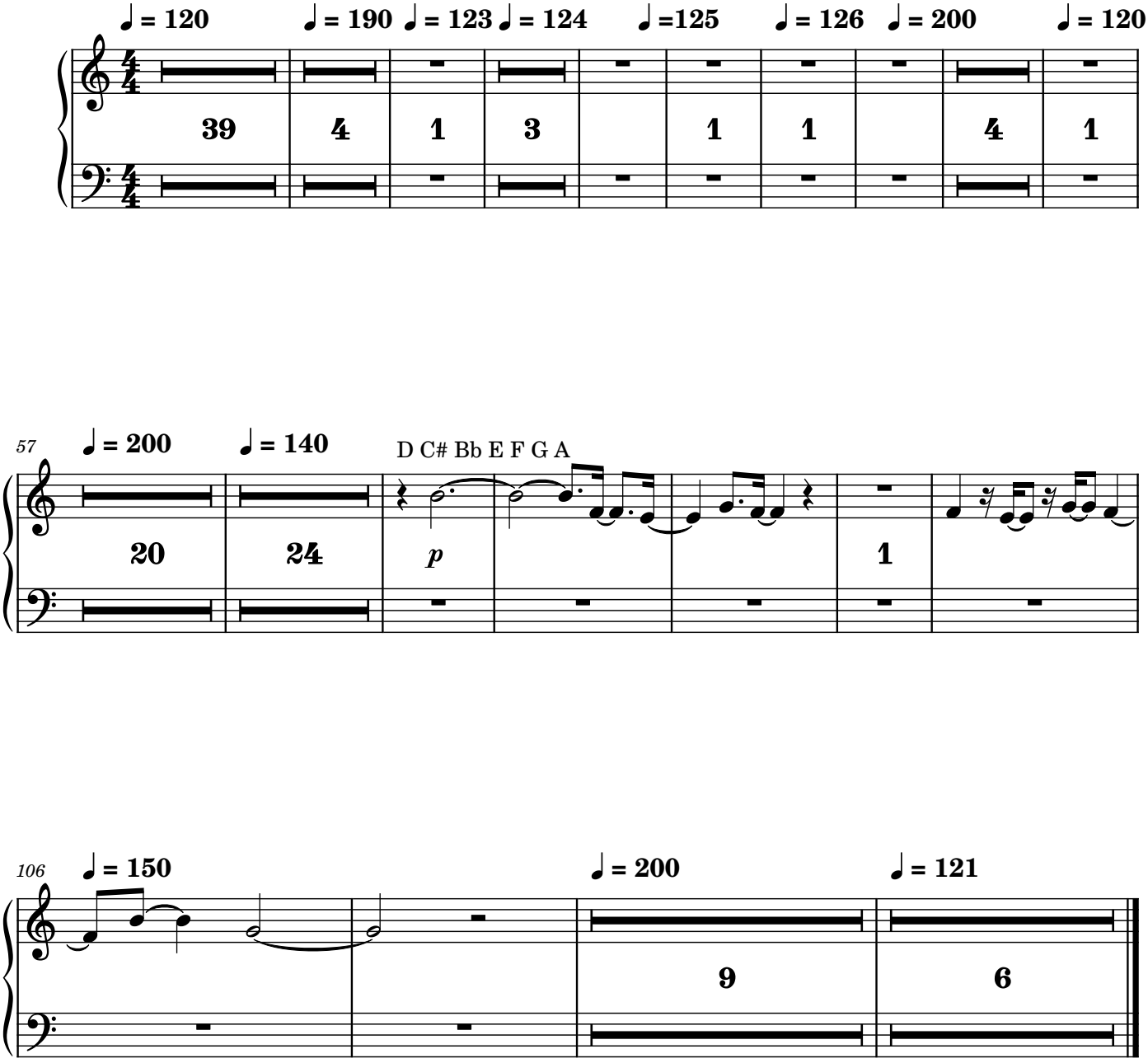
Daniela Sanmartín



Harp

Charge

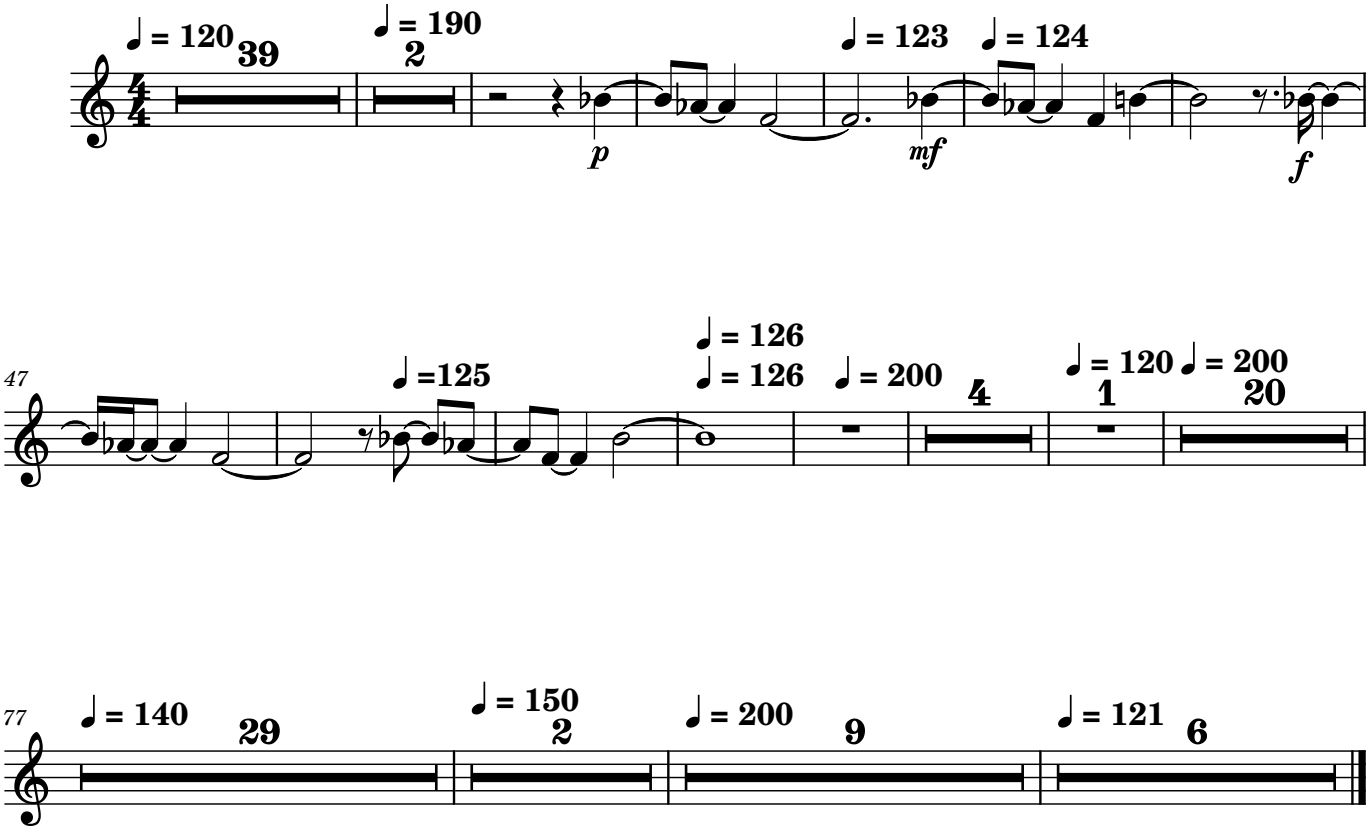
Daniela Sanmartín



Violin 1

Charge

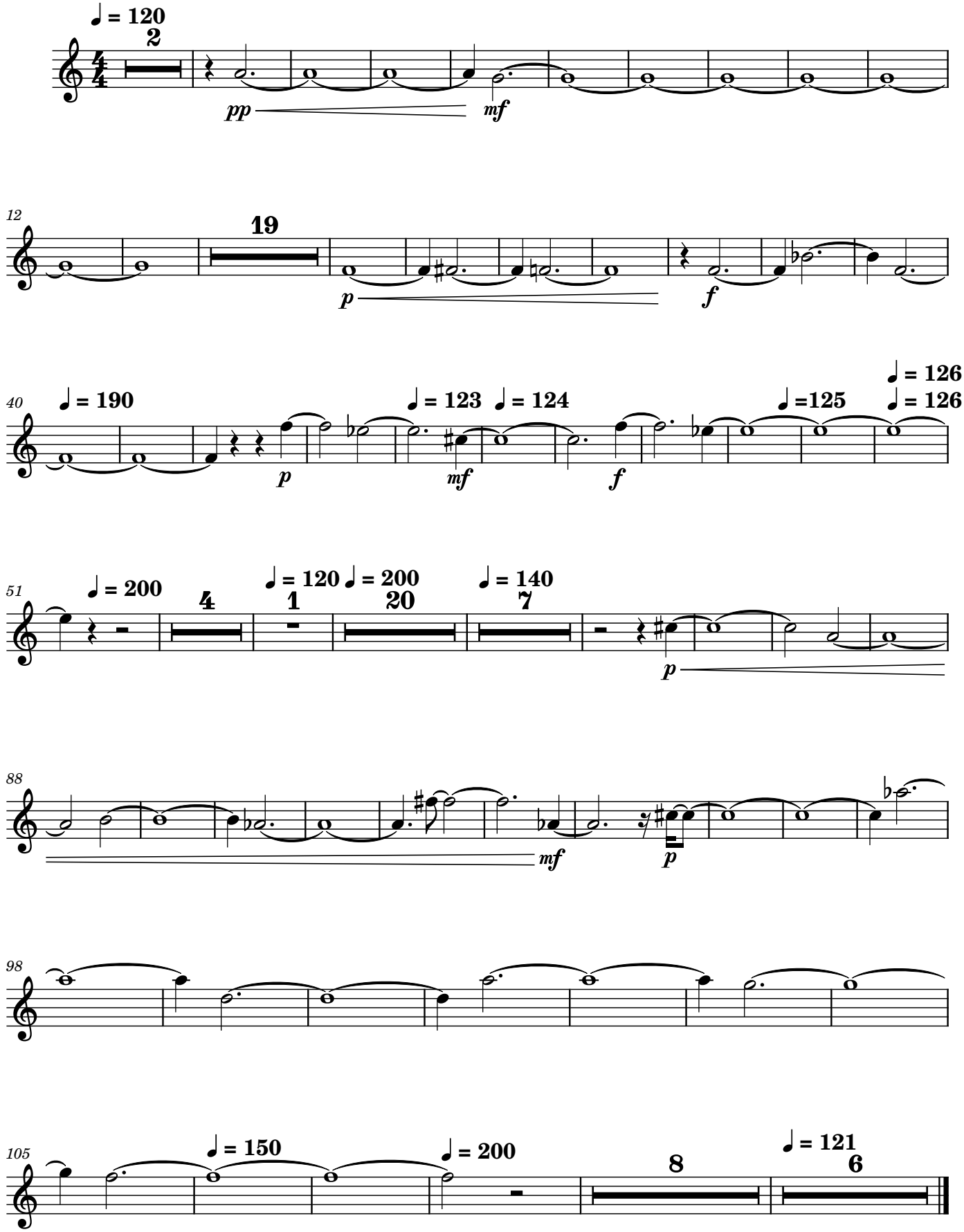
Daniela Sanmartín



Violin 2

Charge

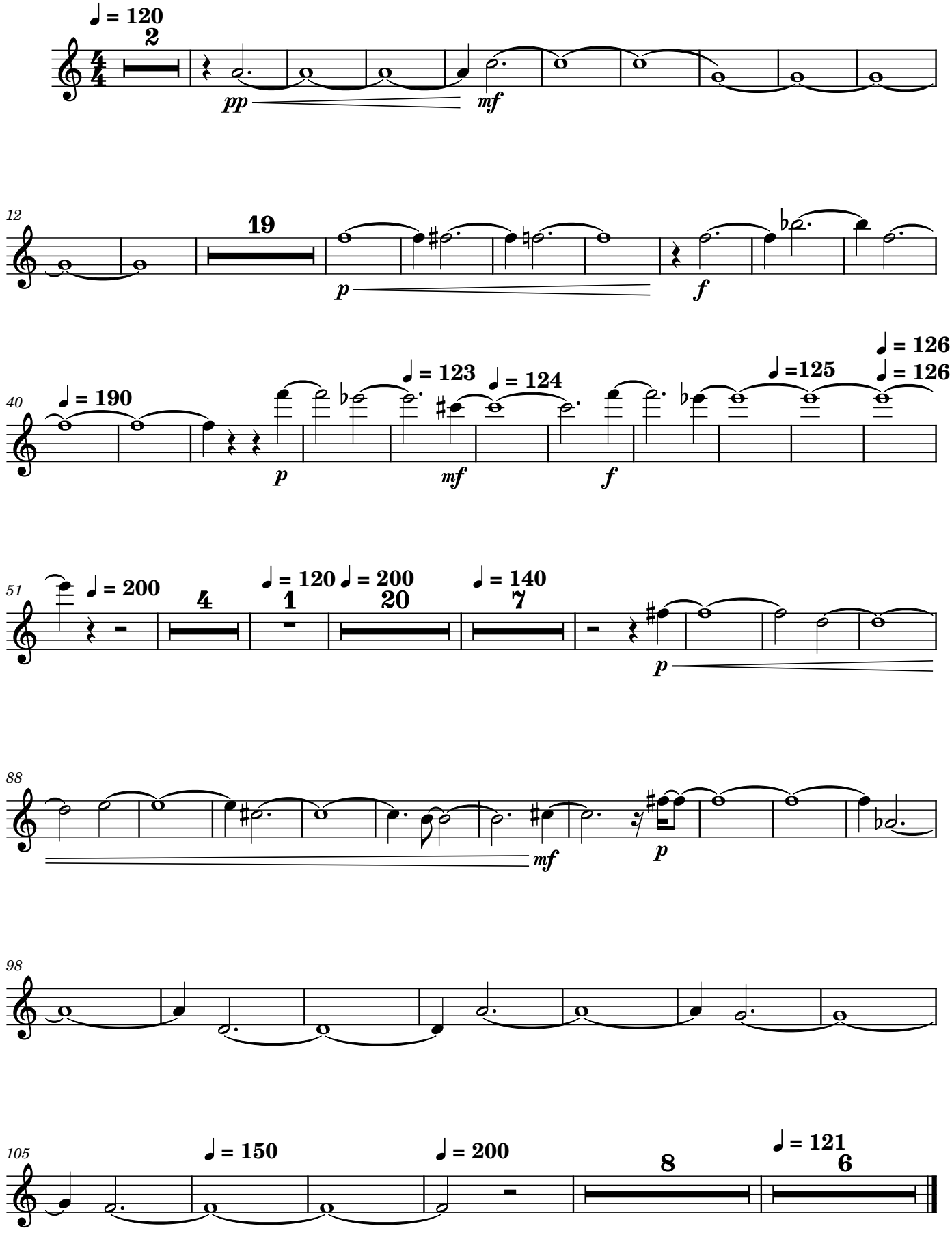
Daniela Sanmartín



Violin 3

Charge

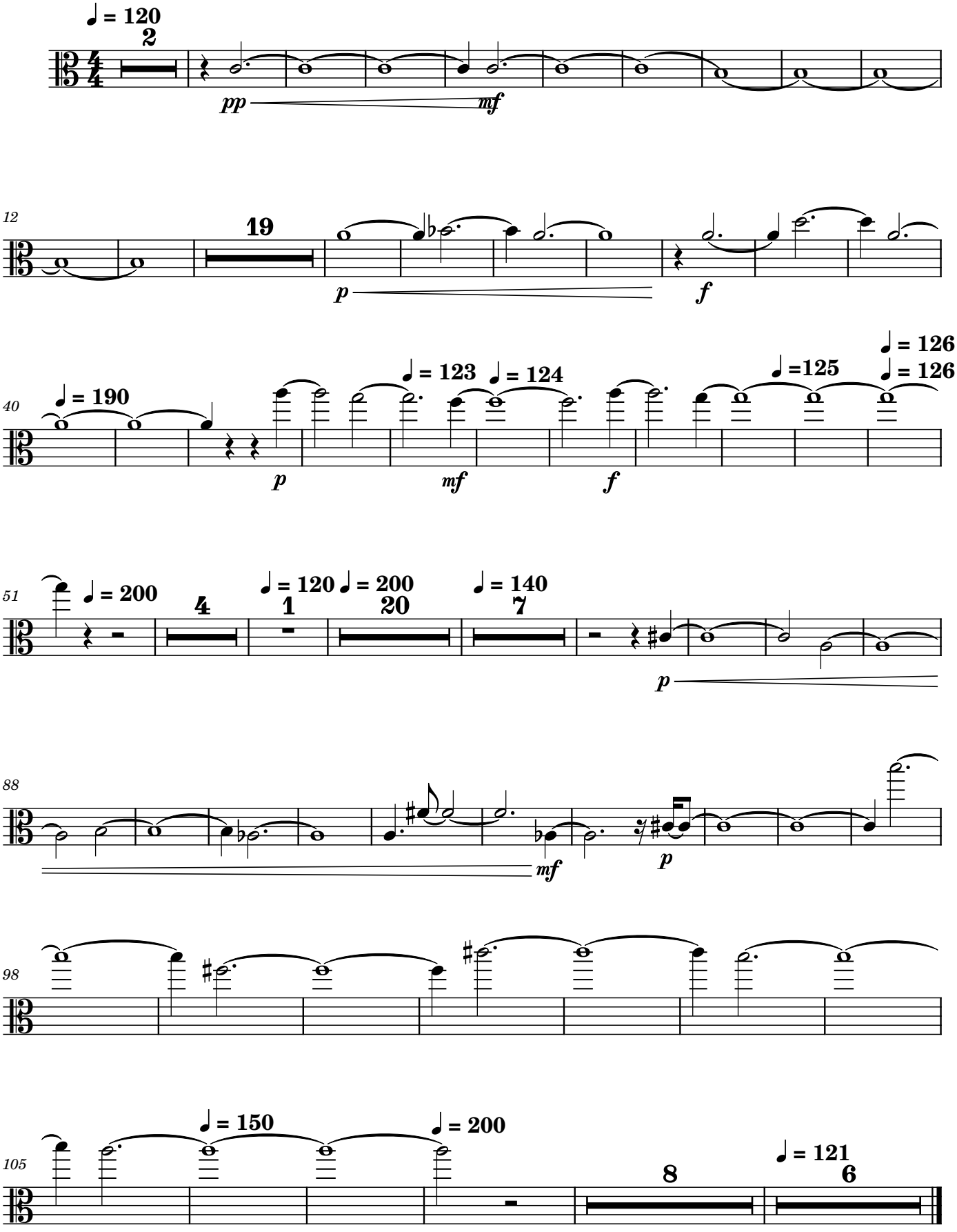
Daniela Sanmartín



Viola

Charge

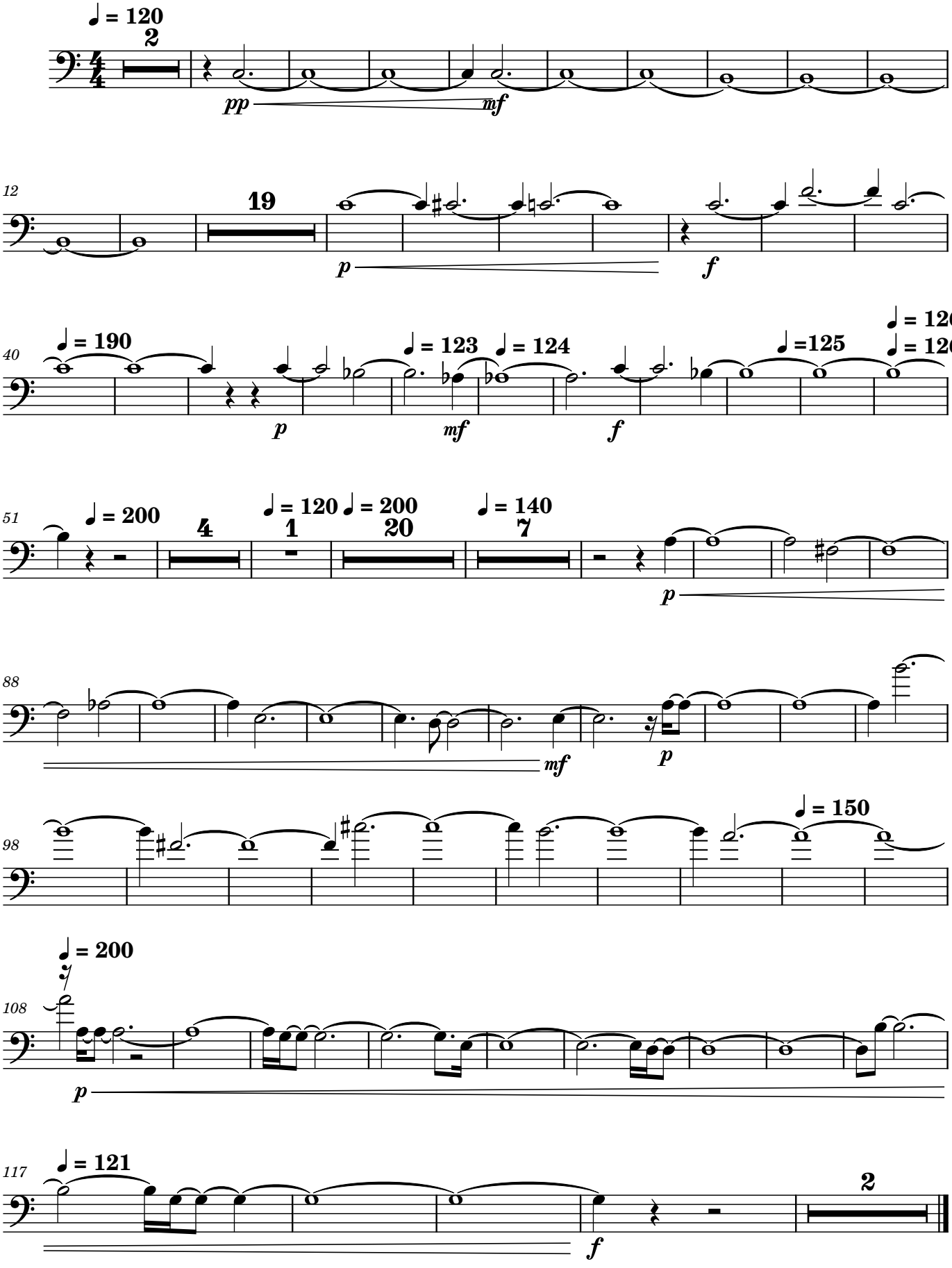
Daniela Sanmartín



Violoncello (1)

Charge

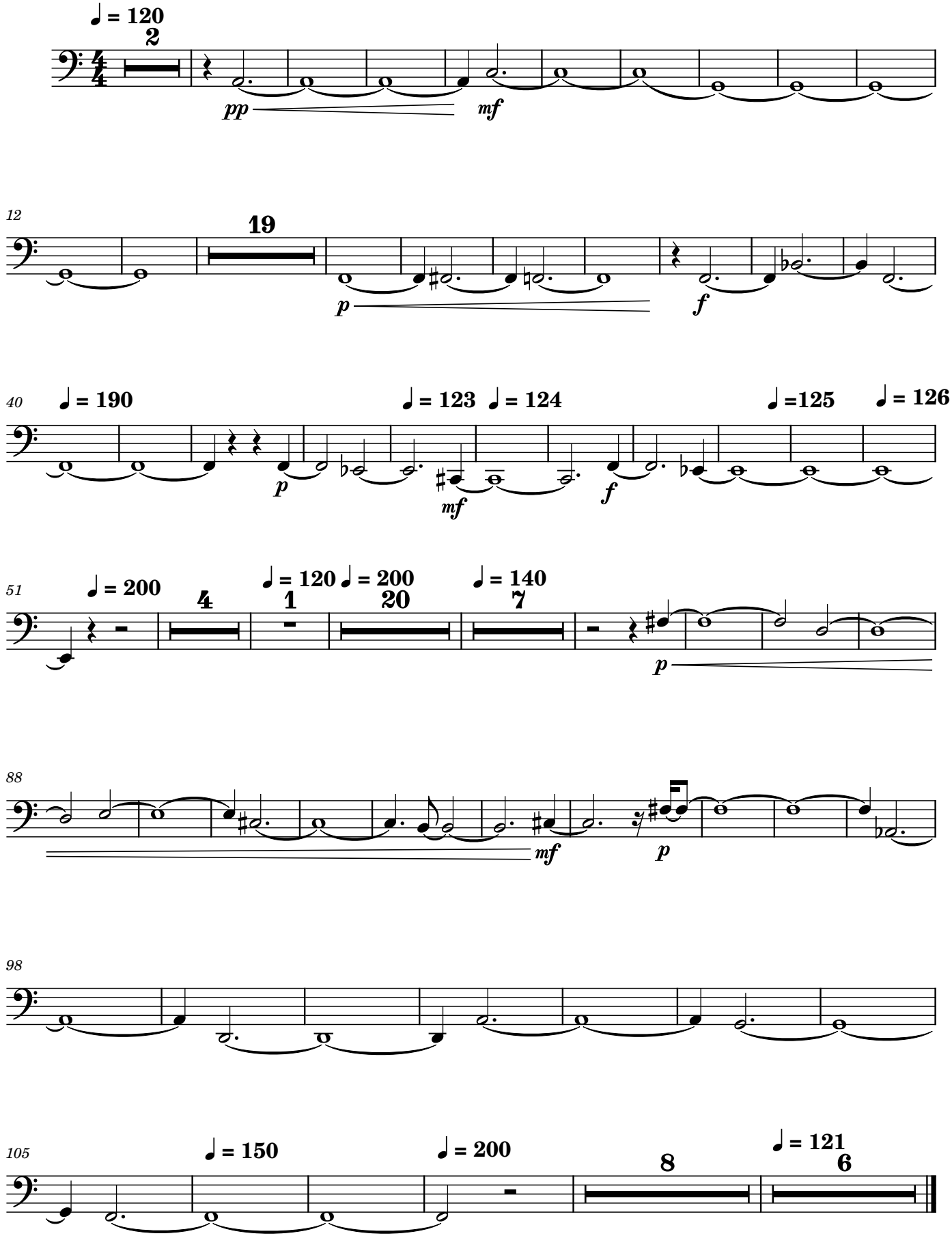
Daniela Sanmartín



Contrabass

Charge

Daniela Sanmartín



CONCLUSIONES

Al componer, uno de los aprendizajes más valiosos fue entender que menos es más. No es necesario recurrir a numerosos instrumentos ni a una percusión constante para transmitir emociones profundas. Descubrí que los momentos más minimalistas una melodía única o un tono discreto fueron los que generaron mayor impacto. Esto refuerza la idea de que la música no debe competir con la imagen, sino acompañarla; y que, en ocasiones, el silencio comunican mucho más.

Como señala Kulezic-Wilson (2015), la musicalidad en el cine "no siempre proviene de la complejidad del sonido, sino de su capacidad para unirse de manera orgánica y significativa con la imagen". Este hallazgo fortaleció mi interés por seguir explorando la economía de recursos como base creativa en futuros proyectos audiovisuales.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Chion, M. (1994). *Audio-Vision: Sound on Screen*. Columbia University Press.

Berklee College of Music. (2005). *Harmony 1: Berklee in the Pocket*. Berklee Press.

Paz y Miño, C. (2017). *Cine ecuatoriano contemporáneo: discursos y estéticas*. Universidad San Francisco de Quito.

Kulezic-Wilson, D. (2015). *The Musicality of Narrative Film*. Palgrave Macmillan.